



Совет Безопасности

Пятьдесят восьмой год

4852-е заседание

Среда, 29 октября 2003 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Негропonte (Соединенные Штаты Америки)

<i>Члены:</i>	Ангола	г-н Кордейру
	Болгария	г-жа Захарьева
	Камерун	г-жа Маув
	Чили	г-н Макейра
	Китай	г-жа Лю Цзя
	Франция	г-жа Д'Ашон
	Германия	г-жа Присс
	Гвинея	г-н Зуманиги
	Мексика	г-жа Арсе де Жаннет
	Пакистан	г-н Халид
	Российская Федерация	г-н Никифоров
	Испания	г-жа Хименес
	Сирийская Арабская Республика	г-н Атия
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Сейгар

Повестка дня

Женщины и мир и безопасность

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154 A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



Заседание возобновляется в 15 ч. 10 м.

Председатель (*говорит по-английски*): В целях более эффективного использования времени я не буду индивидуально приглашать ораторов занимать места за столом Совета. Пока выступает один из ораторов, сотрудник по обслуживанию заседаний будет сопровождать следующего по списку оратора к месту за столом Совета.

Я предоставляю слово представителю Италии.

Г-н Спатафора (Италия) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза. Вступающие в Союз страны Кипр, Чешская Республика, Эстония, Венгрия, Латвия, Литва, Мальта, Польша, Словакия и Словения, а также ассоциированные страны — Болгария, Румыния и Турция объявили, что они присоединяются к этому заявлению.

Европейский союз приветствует данную возможность подчеркнуть важное значение резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности. В ходе прошлогодней дискуссии в Совете Европейский союз выдвинул целый ряд предложений, направленных на повышение эффективности осуществления этой резолюции и предусматривавших, в частности, пересмотр руководящих принципов и оперативных процедур, обзор организационных структур и системы подготовки кадров, включение советников по гендерным вопросам в состав всех миссий, направляемых для выяснения положения на местах, и учет гендерной проблематики во всех миротворческих мандатах, а также при планировании и укомплектовании миссий.

Состоявшаяся в октябре прошлого года дискуссия подтвердила приверженность Совета решению проблем, связанных с обеспечением равенства между мужчинами и женщинами. Я с удовлетворением сообщаю, что Европейский союз недавно обсудил новую инициативу, которая направлена на укрепление резолюции 1325 (2000) и которая может стать основой для разработки плана по обеспечению учета гендерной проблематики в деятельности Европейского союза по урегулированию конфликтов.

Резолюция 1325 (2000) является одним из наиболее важных достижений в деле учета гендерных вопросов в деятельности Организации Объединенных Наций. С октября 2000 года благодаря этому

важному инструменту все органы и учреждения Организации Объединенных Наций имеют возможность сотрудничать в областях, связанных с проблемами женщин, мира и безопасности, в рамках Межучрежденческой целевой группы по вопросам женщин, мира и безопасности. Он поручил Департаменту операций по поддержанию мира (ДОПМ), Департаменту по вопросам разоружения и Департаменту по политическим вопросам активно включать гендерные вопросы в свои программы работы. Он также призвал государства-члены поступать аналогичным образом в своей работе в Совете Безопасности. В этой связи Европейский союз на Афинском форуме «Гендерные проблемы, мир и внешняя политика: перспективы Европейского союза», состоявшемся в мае 2003 года, призвал государства-члены систематически обеспечивать в ситуациях конфликта и на постконфликтном этапе возможность для женщин пользоваться всеми правами и возможностями.

Обеспечение мира неразрывно связано с равноправием между мужчинами и женщинами. Тот факт, что гражданское население, особенно женщины и девочки, все чаще становятся мишенью в конфликтах, усугубляет ситуацию с нарушением прав человека женщин. Как указывается в проведенном в 2002 году Канцелярией Специального советника по гендерным вопросам и улучшению положения женщин исследовании по проблемам женщин, мира и безопасности, женщины не только становятся жертвой вооруженных конфликтов, они являются также и активными, зачастую прямыми участниками конфликта. Женщины также играют активную роль и в неформальных мирных процессах до, во время и после конфликтов, хотя нередко их не допускают к участию в официальных мирных процессах, включая переговоры и разработку мирных соглашений и планов восстановления.

В прошлом году, когда исполнилось два года со дня принятия Советом Безопасности резолюции 1325 (2000), Генеральный секретарь представил программу, состоящую из 21 пункта, в основу которой были положены выводы вышеуказанного исследования (см. S/2002/1154), с тем чтобы обеспечить принятие Советом Безопасности мер для полного осуществления этой резолюции. По этому случаю Европейский союз приветствовал общесистемный план действий по осуществлению, разработанный Межучрежденческой целевой группой по во-

просам, касающимся женщин, мира и безопасности. План охватывал все сферы, относящиеся к мандатам указанных в резолюции учреждений Организации Объединенных Наций, включая учет гендерной проблематики, подготовку кадров, гуманитарную помощь, постконфликтное сотрудничество и развитие, разоружение, подготовку специалистов по гендерным вопросам, защиту женщин и девочек в условиях вооруженного конфликта, конституционные и политические аспекты и репродуктивное здоровье.

Европейский союз считает, что полностью осуществить резолюцию 1325 (2000) можно будет лишь в случае более широкого признания важной роли женщин во всех названных областях. Одним из важнейших вопросов, которые еще предстоит рассмотреть в связи с темой «Женщины и вооруженный конфликт», является участие женщин в урегулировании конфликтов и в переговорах по мирным соглашениям на национальном и международном уровнях.

Европейский союз приветствует создание весной этого года должности координатора по гендерным вопросам в ДОПМ, которое рассматривается им как важный фактор учета гендерной проблематики в миротворческих операциях. В этой связи мы хотели бы выразить сердечную признательность г-ну Геэнно, которого мы заслушали сегодня утром, за его готовность к осуществлению соответствующих рекомендаций Совета Безопасности. Мы заверяем его в нашей полной поддержке.

Европейский союз призывает Генерального секретаря активизировать усилия по назначению большего числа женщин в качестве специальных представителей и посланников, особенно по вопросам, касающимся миротворчества, миростроительства и превентивной дипломатии. Огромное значение имеет также и обеспечение активного участия женщин в конституционных и избирательных процессах в странах, находящихся на постконфликтном этапе. Европейский союз считает, что более широкое участие женщин во всех этих областях будет способствовать достижению общей цели равенства мужчин и женщин, что непосредственно связано с обеспечением мира и безопасности. Сегодня, три года спустя после принятия резолюции 1325 (2000), эта цель еще не достигнута. Как указывается в заключительном документе двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи (резолюция

S-23/3 Генеральной Ассамблеи), отсутствие информации по гендерным вопросам в этих областях создает серьезные трудности для стран, находящихся в настоящее время в конфликтной или постконфликтной ситуации.

В сегодняшних конфликтах женщины и девочки все чаще становятся прямой мишенью, а изнасилование и сексуальное насилие продолжают использоваться в качестве средства ведения войны. Нет сомнения в том, что такое избирательное воздействие на женщин и девочек требует более эффективной реакции со стороны международного сообщества. Очень многое предстоит еще сделать для повышения осведомленности участников конфликта относительно соответствующих норм международного права, для преследования и наказания тех, кто нарушает эти нормы. В этой связи Европейский союз призывает все государства ратифицировать и осуществлять Римский статут Международного уголовного суда и активно сотрудничать с Судом, который призван сыграть важную роль в обеспечении правосудия для всех и в борьбе с безнаказанностью.

Европейский союз твердо выступает за принятие всех международных мер и документов, а том числе Палермского протокола, направленного на поддержку борьбы с торговлей людьми, особенно женщинами и детьми, и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Европейский союз призывает и другие государства поступить аналогичным образом.

Европейский союз твердо уверен в том, что международному сообществу следует и впредь уделять особое внимание и сосредоточить пропагандистскую деятельность на положении женщин в условиях конфликтов по всему миру, обеспечивать включение гендерной проблематики в программы разоружения, демобилизации и реинтеграции, реабилитации, реконструкции, репатриации, переселения и развития и активное участие женщин в этих процессах.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Австралии.

Г-н Дот (Австралия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, благодарю вас за предоставленную возможность выступить. Г-н Председатель, было бы упущением начать выступление, не воздав должное Вашей личной приверженности и участию

в руководстве ходом сегодняшней дискуссии. Мы благодарим также заместителя Генерального секретаря Геэнно и Эми Смайт за их содержательные выступления сегодня утром. Не рискуя утомлять устных переводчиков, я выскажу свои замечания весьма кратко, сделав их еще короче, чем они есть на самом деле, в интересах скорейшего завершения послеобеденной части заседания. Тем не менее я не могу опустить первый пункт, в котором говорится, что исполняется три года со дня принятия резолюции 1325 (2000), и мы в Австралии с гордостью подтверждаем свою приверженность этой резолюции.

Резолюция 1325 (2000) была первой принятой Советом Безопасности резолюцией, в которой рассматривались гендерные вопросы. За прошедшее с тех пор время сделано очень многое, но предстоит сделать неизмеримо больше. Не в последнюю, конечно, очередь в силу того, что женщины и девочки в подавляющем большинстве случаев по-прежнему являются главной мишенью в вооруженных конфликтах, нередко становясь жертвами самого жестокого насилия.

Женщины по-прежнему недостаточно представлены в процессах миростроительства, миротворчества и постконфликтного примирения и реконструкции, несмотря на то, что в резолюции 1325 (2000) признано важное значение их роли в этих областях. Очень многое еще предстоит сделать.

У нас в тихоокеанском регионе накоплен соответствующий опыт, имеющий значение для Организации Объединенных Наций и в более широком смысле — для государств-членов. В частности, мы включили вопросы воздействия конфликтов на женщин и детей в наши стратегии мира, урегулирования конфликтов и развития, которые сегодня являются неотъемлемой частью нашей политики в области оказания помощи.

На Соломоновых островах и в Бугенвиле у нас был опыт, когда мы полагались именно на вклад женщин в этих двух районах конфликтов. В частности, и на Соломоновых островах, и в Бугенвиле женщины сделали больше, чем просто внесли равноценный вклад в достижение мира.

Я с удовлетворением отмечаю, что сегодня должность полицейского комиссара Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе занимает женщина из Австралии — руководящий сотруд-

ник полиции. Полицейский комиссар Сандра Пейсли — единственная женщина, занимающая такую должность в операциях, осуществляемых Департаментом операций по поддержанию мира (ДОПМ). Мы предпринимаем согласованные усилия, чтобы добиться включения женщин-миротворцев в предоставляемые нами миротворческие контингенты по всему миру.

Мы сохраняем приверженность неуклонному осуществлению резолюции 1325 (2000). Мы приветствуем первые шаги в этом направлении, в том числе, как уже отмечали другие ораторы, назначение советника по гендерным вопросам в Департаменте операций по поддержанию мира и разработку планов работы по гендерным вопросам в Департаменте по вопросам разоружения и в Управлении по координации гуманитарной деятельности. Мы отмечаем также, что ДОПМ готовит руководство для персонала на местах по вопросам учета гендерной проблематики и опубликовал пособие по подготовке специалистов по гендерным вопросам и миротворчеству. Нельзя не оценить руководящую роль Жана-Мари Геэнно в проведении всех этих мероприятий.

Но как я уже говорил, предстоит сделать еще очень многое. Без дальнейших конкретных мер резолюция 1325 (2000) останется лишь сборником благих норм. В этой связи возникает ряд вопросов, которые уже задавали другие ораторы, но занимаясь которыми на постоянной основе, на мой взгляд, должен ДОПМ и, в более общем смысле, Секретариат. В чем состоят трудности, препятствующие осуществлению резолюции 1325 (2000) в рамках нынешних миротворческих операций? Создал ли Секретариат организационные механизмы для отслеживания хода осуществления резолюции 1325 (2000)? Какие меры принимаются для того, чтобы содержащиеся в резолюции 1325 (2000) рекомендации учитывались в программах работы всех учреждений Организации Объединенных Наций?

Ответственность за осуществление резолюции 1325 (2000) лежит не только на Секретариате. Важные обязанности по обеспечению всестороннего учета гендерной проблематики в мандатах не в последнюю очередь лежат на государствах-членах и, в частности, на членах Совета. Сегодня все мы должны сосредоточить свое внимание на практических шагах по осуществлению резолюции 1325 (2000). Австралия готова внести свой вклад в этот процесс.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Южной Африки.

Г-жа Гроббелаар (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Моя делегация считает честью участвовать в сегодняшних открытых прениях по резолюции 1325 (2000). Г-н Председатель, мы выражаем Вам признательность за созыв сегодняшнего заседания. Моя делегация также поддерживает рекомендации, сделанные Генеральным секретарем в его докладах Совету за последние несколько лет, важные выступления, с которыми выступили сегодня г-н Геэнно и г-жа Смайт, и инициативы, специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и государств-членов в продвижении этой тематики.

Сталкиваясь с проблемами в области обеспечения мира и безопасности на глобальном уровне, и особенно в Африке, мы признаем необходимость сохранения бдительности в том, что касается воздействия вооруженных конфликтов на женщин и девочек. Однако руководящая роль, которую женщины могли бы играть в области предотвращения и урегулирования конфликтов, а также в ходе постконфликтных усилий по миростроительству, по-прежнему недостаточно использована, несмотря на обязательства, принятые в Пекине и на конференции «Пекин+5», и вопреки результатам крупных конференций и встреч на высшем уровне.

Декларация тысячелетия содержит согласованную цель в области развития на третье тысячелетие, касающуюся важности достижения гендерного равенства и улучшения положения женщин, а также обеспечения участия женщин в политическом, экономическом, социальном и гражданском развитии своих стран и континентов наравне с мужчинами. Поэтому участие женщин имеет чрезвычайно большое значение, особенно на переходных этапах, для обеспечения учета гендерных факторов в областях демократии, благого управления и прав человека.

Что касается осуществления резолюции 1325 (2000), то Южная Африка предприняла ряд инициатив на национальном уровне. Мы также укрепили наше партнерство с учреждениями Организации Объединенных Наций, в частности, в ходе недавнего визита Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ), когда 16 мая южноафрикан-

ский парламент провел презентацию в Африке доклада ЮНИФЕМ, содержащего исследование независимых экспертов по теме «Женщины, война и мир и влияние вооруженного конфликта на женщин и их роль в миростроительстве».

Это мероприятие вызвало огромный интерес и имело большое значение для Южной Африки и наших африканских партнеров. В результате этот доклад будет рассмотрен в ряде парламентских комитетов, с тем чтобы обеспечить, чтобы гендерные параметры мира и безопасности, в том числе осуществление таких договоров в области прав человека, как Африканская хартия прав человека и народов и проект протокола о правах женщин в Африке, были включены в национальные структуры.

На региональном уровне Африканский союз принял решение привлекать женщин к участию в мирных процессах и укреплять их активное участие в этой области. Африканский союз также признает, что неспособность обеспечить гендерное равенство и улучшение положения женщин серьезно подрывает атмосферу мира, свободную от какого-либо насилия.

Первая инициатива Союза в этой области была предпринята в 1998 году, когда в целях обеспечения участия женщин в процессе принятия решений был учрежден Комитет африканских женщин за мир и развитие. Этот орган провел успешную работу в области повышения осознания женщинами стоящих перед нами сегодня проблем. Например, этот Комитет явился инициатором организации в декабре 2001 года миссии солидарности в Демократическую Республику Конго, с тем чтобы оказать поддержку конголезским женщинам в подготовке их к эффективному участию в межконголезском диалоге, который должен был состояться в Южной Африке в начале 2002 года.

Были также созданы сетевые структуры, объединяющие женщин, работающих на благо мира в районе Великих озер, а члены Комитета входили в состав групп, направляемых для наблюдения за проведением выборов в африканских странах в соответствии с обязательством Африканского союза претворять в жизнь концепцию гендерного равенства. Кроме того, эти инициативы были подкреплены Виндхукской декларацией и Намибийским планом действий по обеспечению учета гендерной пробле-

матики при проведении многокомпонентных операций в поддержку мира.

У себя в стране мы по-прежнему занимаем принципиальную позицию по вопросу о гендерной проблематике, и, поскольку мы являемся одним из авторов резолюций Организации Объединенных Наций о продвижении женщин на всех уровнях, наше руководство вполне осознает центральную роль женщин как миротворцев и посредников в осуществлении политических процессов и инициатив в области миростроительства.

Моя делегация последовательно подчеркивала большое значение учета гендерной проблематики при проведении операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, и мы рады слышать, что присутствие экспертов по гендерной проблематике в этих миссиях способствовало достижению определенного прогресса в деле учета гендерной проблематики на местах. В этой связи моя делегация приветствует назначение временного советника по гендерным вопросам в Департаменте по операциям по поддержанию мира и выражает надежду на то, что постоянная должность старшего советника по гендерным вопросам будет заполнена безотлагательно.

Ценная работа в области учета гендерной проблематики, проведенная Канцелярией Специального советника Генерального секретаря по гендерным вопросам и улучшению положения женщин в ходе недавнего мирного процесса в Либерии, свидетельствует о настоятельной необходимости наличия этого подразделения в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций. Мы надеемся, что в соответствии с целями резолюции 1325 (2000) штатное расписание Канцелярии советника будет увеличено.

Моя делегация также хотела бы рекомендовать, чтобы международное сообщество рассмотрело вопрос об учреждении образцовых центров для подготовки женщин к занятию руководящих должностей в миротворческих операциях. Это может помочь системе Организации Объединенных Наций ускорить процесс повышения доли женщин на уровне специалистов и более высоких должностях.

Повышению эффективности действий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и безопасности способствовало бы увеличение числа женщин на руководящих должностях и в миро-

творческих миссиях, и мы надеемся на то, что могут быть намечены надлежащие и контролируемые показатели для достижения этой цели. Наиболее очевидной причиной, обуславливающей необходимость таких мер, является непреложность того факта, что в результате присутствия женщин и их эффективного участия в миротворческих операциях польза, получаемая местными женщинами и девочками, а также другими уязвимыми группами населения, затронутыми вооруженными конфликтами, существенно увеличивается.

В заключение хочу отметить, что женщины нашего континента знают, что наша судьба неразделима: наши граждане связаны географией, историей, общим наследием и зачастую конфликтами. Играя руководящую роль или оказывая помощь, женщины хотели бы быть партнерами в мирном процессе и в строительстве безопасного будущего для грядущих поколений. Однако они не могут сделать это сами по себе, не претворив в жизнь принципов, содержащихся в пунктах постановляющей части резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Колумбии.

Г-н Хиральдо (Колумбия) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за инициативу созыва этого открытого заседания Совета Безопасности по вопросу о женщинах, мире и безопасности, с тем чтобы мы могли оценить прогресс, достигнутый в осуществлении резолюции 1325 (2000), в которой государства-члены выразили свою обеспокоенность в связи с положением гражданского населения, особенно женщин и детей, в вооруженных конфликтах.

Моя страна является членом неофициальной группы делегаций, которые трудятся над разработкой инициатив, позволяющих Организации Объединенных Наций и ее государствам эффективно сформулировать и претворить в жизнь политику в области гендерного равенства, сосредоточить внимание на женщинах и детях, являющихся жертвами вооруженных конфликтов в мире; учесть конкретные потребности женщин и оказать помощь в деле примирения и восстановления социальной структуры. Колумбия привержена делу осуществления идеалов, изложенных в резолюции 1325 (2000). Будучи членом Группы друзей, мы поддержали осуществление этой резолюции и последующие меры.

В Колумбии насилие, совершаемое в отношении гражданского населения незаконными вооруженными группировками, приводит к вынужденному внутреннему перемещению тысяч людей, главным образом женщин и детей, и это влечет за собой тяжелые социальные и экономические последствия для всей страны. Мы также сталкиваемся с трагедией женщин-комбатантов в незаконных вооруженных формированиях, где наряду с тем, что они становятся «машинами смерти», они также являются объектами сексуальных и психологических злоупотреблений и дискриминации. В этих бандитских формированиях женщины лишаются самой своей природы и призвания как основы семейной, общинной и социальной стабильности. Существование женщин-комбатантов делает невозможным строительство мирного и устойчивого общества, которое необходимо каждой стране.

Ввиду особой уязвимости женщин и детей в вооруженных конфликтах правительство Колумбии обращает особое внимание на участие женщин в вопросах, касающихся мира и безопасности. Мы разработали национальную политику, предполагающую, что женщины являются строителями мира и факторами развития, политику, направленную на достижение мира, равноправия и равных возможностей. Обеспечение равноправия начинается с определения групп населения, в которых есть четкие различия в плане возможностей и потребностей. Все эти вопросы включены в наш национальный план развития, «направленный на достижение коммунального государства», документ, отражающий приоритеты нынешней администрации.

Резолюция 1325 (2000) имеет особое значение для Колумбии, поскольку она тесно связана с нашей суровой реальностью. Точно так, как мужчины и даже дети, женщины являются как участниками, так и жертвами вооруженного конфликта. Наши усилия направлены на обеспечение разоружения, демобилизации и реинтеграции всех членов незаконных вооруженных группировок в гражданское общество. Мы несем обязательство перед тысячами вынужденных переселенцев, которым мы оказываем необходимую помощь, с тем чтобы они могли в скором времени вернуться в свои дома. При решении обеих задач мы придаем особое внимание женщинам и детям, которые составляют, по крайней мере, половину членов незаконных вооруженных форми-

рований и внутренних перемещенных лиц в нашей стране.

Репатриация, реинтеграция и восстановление групп населения, как комбатантов, так и некомбатантов, являются основными приоритетами на постконфликтном этапе для создания основ для примирения и структур мира. В этих обстоятельствах достижения в области программ для женщин и детей оказывают прямое и непосредственное воздействие на общества и целые страны.

При подписании 14 октября национального соглашения о равноправии мужчин и женщин — события, в котором приняли участие правительственные должностные лица, представители исполнительной и законодательной власти и гражданского общества, — президент Альваро Урибе обратился с особым призывом — сложить оружие — к женщинам в рядах незаконных вооруженных формирований. Он также заверил их в твердой приверженности государства оказанию им поддержки в этом процессе.

Вместе с Организацией Объединенных Наций и государствами-членами Колумбия стремится исключить всех детей из вооруженных конфликтов. Мы должны также стремиться обеспечить, чтобы все женщины покинули ряды незаконных вооруженных формирований. Колумбия призывает Организацию Объединенных Наций и государства-члены уделять особое внимание реальности женщин-солдат в незаконных вооруженных формированиях. Следует осуществить программы и кампании, призванные поощрить этих женщин отказаться от насилия и стать строителями мира и факторами развития.

Организации женщин в Колумбии вносят значительный вклад в восстановление мира и примирения. Таким образом, безотлагательно необходимо, чтобы женщины-комбатанты в незаконных вооруженных формированиях вышли из их рядов и присоединились ко всем тем, кто ежедневно работает над освобождением страны из пут десятилетий насилия и вооруженного конфликта. Женщина без винтовки является активным членом общества, ее пример оказывает влияние на семьи и общины. Женщина без винтовки непосредственно воздействует на решение задачи исключения детей из конфликтов. Женщина без винтовки — гарантия того,

что общество готово принять более активное участие в построении мира.

В заключение я хотел бы подтвердить приверженность правительства Колумбии уважению международного гуманитарного права и прав человека всех граждан Колумбии, как женщин, так и мужчин. Пора незаконным вооруженным формированиям самим осознать необходимость уважения жизни, неприкосновенности и имущества, свободы и других прав гражданского населения. Мы должны безотлагательно приступить к работе по укреплению мира и безопасности, исключив женщин и детей из вооруженных конфликтов. При этом мы внесем значительный вклад в дело мира.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представительнице Бангладеш.

Г-жа Тасним (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне, прежде всего, воздать Вам должное за руководство работой Совета в текущем месяце, а также за Вашу инициативу по организации этого открытого обсуждения вопроса, столь важного для Бангладеш.

Всеобъемлющий брифинг г-на Геэнно также заслуживает нашей самой высокой похвалы. Мы считаем честью присутствие г-жи Анджелы Кинг и г-жи Эйми Смайт.

Учет гендерной проблематики и расширение прав женщин являются ключевыми компонентами внешней политики Бангладеш. Они, действительно, существенно помогли нам в нашей позитивной трансформации общества, а также в направлении маргинализации экстремистской и иррациональной мысли и действий. Они помогли сделать умеренность и терпимость неотъемлемыми факторами в жизни бангладешского общества и позволили нам играть конструктивную роль на глобальной арене.

Поэтому не случайно, что в Совете Бангладеш был столь тесно связан с разработкой и принятием основополагающей резолюции 1325 (2000). Именно под председательством Бангладеш впервые в Совете было сделано заявление по теме «Женщины и мир» в Международный женский день в марте 2000 года. Суть этого заявления состояла в том, что равный доступ и полномасштабное участие женщин в структурах власти и их участие в полной мере в предотвращении и урегулировании конфликтов яв-

ляются важнейшими компонентами поддержания и содействия миру и безопасности.

В третью годовщину принятия резолюции 1325 (2000) нам нужно заново осмыслить, как наилучшим образом обеспечить ее осуществление. Нам нужно проанализировать, что является главными задачами и как их можно решить. На ум немедленно приходят определенные конкретные шаги. Один из них — адекватное представительство женщин на всех уровнях процесса принятия решений, как на этапе предшествующем конфликту, так и во время военных действий. То же касается всех моментов поддержания мира, миростроительства, примирения и восстановления. Другой — необходимость и впредь сохранять всегда приверженность гендерной справедливости и расширению прав женщин. Первостепенное значение имеет обеспечение защиты и нетерпимость к безнаказанности за венные преступления против женщин. Более значительное представительство женщин в миротворческих операциях и назначение их в качестве специальных представителей Генерального секретаря должно оказать значительное воздействие на повышение гендерной информированности на всех этапах миротворческих миссий.

Хотя цифры имеют значение, не менее важно, чтобы вопросы, касающиеся гендерной проблематики, учитывались и интегрировались в основные направления стратегии и программ, с тем чтобы результаты были на пользу женщинам. Это расширение прав должно осуществляться как в политической, так и экономической плоскостях. Ваша делегация, г-н Председатель, инициировала в этом году в Третьем комитете проект резолюции по женщинам и политическому участию. Мы признательны Вам за это. Бангладеш выступил соавтором этого проекта резолюции, потому что мы искренне верим в ее содержание.

После начала мирного процесса женские группы и сети женских организаций могут работать вместе с Организацией Объединенных Наций в сфере просвещения и повышения информированности, в том что касается прав человека и правопорядка в областях конфликтов. Их адекватное участие в мирных переговорах поможет им сделать акцент на особых трудностях, с которыми женщины постоянно сталкиваются. Именно на этапах миростроительства и восстановления женщины могут вносить более значительный вклад.

Недавно Второй комитет, возглавлять который в этом году имеет честь посол Бангладеш, организовал обсуждение вопроса о расширении прав женщин, микрокредитах и искоренении нищеты. Такие простые новаторские идеи, как микрокредиты и неформальное образование для женщин в постконфликтных обществах могут принести огромную пользу в позитивном преобразовании обществ. Женщина с широкими политическими и экономическими правами, которая также получила образование, может стать основой любого постконфликтного общества — по сути, всех постконфликтных обществ. Во многих регионах, опустошенных конфликтами, — Косово, Тиморе-Лешти, Афганистане и других — микрокредиты, как оказалось, оказывают стабилизирующее воздействие на местную экономику. Непосредственный доступ к финансовым средствам таких лиц, находящихся в самом неблагоприятном положении, как вдовы погибших и другие женщины — главы семей, обеспечил занятость и заработок, улучшил положение в области продовольственной безопасности на уровне семьи и стимулировал процесс экономического развития.

Опыт Бангладеш в расширении прав и возможностей сельских женщин путем предоставления микрокредитов и образования хорошо известен. Наш вклад в решение проблем женщин содействовал плюрализму, демократии и правам человека. Мы считаем, что это те идеалы, на которых зиждется обеспечение устойчивого мира. Мы готовы поделиться этим опытом с миром, особенно с обществами с сопоставимыми условиями жизни. Организации гражданского общества Бангладеш работают, чтобы распространить эти ценности на Африку, Афганистан и Тимор-Лешти. Группа наших миротворцев, будучи одним из самых больших контингентов среди миротворцев Организации Объединенных Наций, несет с собой эти идеалы в надежде передать их народам в различных частях мира. Система Организации Объединенных Наций, в частности Совет Безопасности, могут позаимствовать этот опыт и практику, рассмотреть и изучить их и передать их своим учреждениям. Это позволит нам перейти от пропагандистской работы к делам, от размышлений к практическим мерам и от надежд к реальным результатам.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Японии.

Г-н Озава (Япония) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы отдать должное Вам, г-н посол Джон Д. Негропonte, за созыв этого совещания, посвященного третьей годовщине принятия резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности по вопросу о женщинах, мире и безопасности. Я также хотел бы выразить признательность заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-ну Жану-Мари Гезенно и г-же Эми Смайт за то, что она поделилась с Советом своими интересными наблюдениями относительно выполнения этой резолюции.

Конечной целью международного сообщества, а, следовательно, и Организации Объединенных Наций, является строительство мира, свободного от конфликтов. Приняв эту резолюцию три года назад, Совет Безопасности продемонстрировал свою мудрость, поскольку признал важность той роли, которую играют женщины и девочки в процессе строительства и поддержания мира и безопасности. Будучи страной, которая стремится сделать все возможное в области предотвращения конфликтов и постконфликтного миростроительства, Япония полностью поддерживает эту резолюцию и активизирует усилия по ее выполнению. Расширение прав и возможностей женщин является одним из ключевых элементов обеспечения мира и безопасности.

Позвольте мне рассказать в Совете о некоторых скромных практических шагах, которые Япония предпринимает в этой связи. Мы помним, что в Афганистане в период правления режима «Талибан» женщинам было отказано в доступе к образованию и работе вне их собственного дома. Япония убеждена, что для такой страны, как Афганистан, участие женщин в процессе реконструкции является совершенно необходимым, поэтому гендерная перспектива принимается во внимание во всех аспектах гуманитарной помощи и программах реконструкции, осуществляемых Японией в Афганистане. Например, Международное агентство по сотрудничеству Японии послало экспертов по гендерным вопросам в министерство по делам женщин, в сектор, ответственный за реабилитацию женских школ и колледжей, а также в больницы для матерей и детей. Япония предоставляет помощь Фонду Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин через Целевой фонд по безопасности человека. Благодаря этой помощи финансируется профессиональная подготовка, семинары и про-

граммы, обеспечивающие получение дохода для афганских женщин-беженцев и перемещенных лиц. Мы полагаем, что такие программы помогают расширению прав и возможностей женщин и девочек и поощряют их к тому, чтобы играть более активную роль в афганском обществе.

Позвольте мне поделиться с Советом другим примером усилий, предпринимаемых Японией. В феврале этого года правительство Японии направило группу инженеров в составе сухопутных сил самообороны в количестве 680 человек вместе с 10 сотрудниками штаб-квартиры для работы в рамках операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Тиморе-Лешти. Впервые в нашей истории Япония включила в эту большую группу миротворцев женский персонал. Семь женщин стали членами этой группы, и это сравнительно небольшое, но значимое число, как мы полагаем. Япония признает необходимость расширения роли и вклада женщин в осуществляемых на местах операциях Организации Объединенных Наций, а также необходимость расширения участия женщин на всех уровнях. Мы делаем все возможное, но намерены и дальше наращивать и активизировать наши усилия.

В эту третью годовщину я вновь подтверждаю приверженность моей делегации осуществлению положений резолюции 1325 Совета Безопасности о правах женщин и международном мире и безопасности; моя делегация осуждает нарушения прав человека женщин и девочек в конфликтных ситуациях, где бы они ни происходили.

Мы все знаем, что женщины переживают конфликты иначе, чем мужчины. В условиях конфликта женщины часто становятся вдовами, скорбящими об утрате своих мужей, матерями, потерявшими детей, или жертвами сексуального насилия. Однако роль женщин претерпевает изменения во всех аспектах, и сегодня больше женщин могут изъявить желание участвовать в урегулировании конфликтов. Больше женщин могут принять участие не только в оказании невоенной помощи, но также выполнять важную роль в миростроительстве, если они того пожелают.

Чтобы эффективно откликнуться на изменяющиеся нужды и приоритеты женщин и девочек, гендерная перспектива должна чаще учитываться во всех видах деятельности, связанной с поддержани-

ем мира и безопасности. В этой области еще многое предстоит сделать. Япония надеется, что Совет Безопасности, государства-члены, система Организации Объединенных Наций, включая отделы Секретариата, ответственные за эти вопросы, неправительственные организации и гражданское общество в целом, сделают все возможное для полного и систематического выполнения рекомендаций, содержащихся в этой резолюции.

В заключение позвольте выразить надежду, что нынешние обсуждения продемонстрируют твердую приверженность всего международного сообщества достижению цели обеспечения всеобщего мира и безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Республики Корея.

Г-н Ким Сам Хун (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Я благодарю посла Негропonte за организацию этих открытых прений по вопросу о выполнении резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности. Позвольте мне начать с выражения удовлетворения тем, как Вы, г-н Председатель, руководите данными прениями, посвященными третьей годовщине этой исторической резолюции. Я полагаю, что мы своевременно обратились к вопросу о выполнении этой резолюции. С момента ее принятия Совет Безопасности провел ряд открытых дискуссий для подтверждения своей приверженности тому, чтобы гендерные аспекты заняли постоянное место в его повестке дня. Благодаря такой приверженности сейчас широко признается, что проблемы женщин и девочек должны активно рассматриваться в связи с урегулированием конфликтов и миростроительством.

В прошлом году, когда мы отмечали вторую годовщину принятия этой резолюции, Генеральный секретарь в своем докладе (S/2000/1154) выдвинул ряд всеобъемлющих и конкретных рекомендаций, а Совет Безопасности принял заявление Председателя (S/PRST/2002/32), в котором многие рекомендации прозвучали как призыв к действию со стороны Совета Безопасности, Генерального секретаря и государств-членов. Сегодня наша задача заключается в том, чтобы обеспечить их полное и последовательное выполнение.

В этой связи я выражаю признательность за представление заместителям Генерального секретаря г-на Геэнно о работе, проводимой Департамен-

том операций по поддержанию мира в целях выполнения резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, а также г-же Эми Смайт за то, что она поделилась своим опытом в этой области в качестве старшего советника по гендерным вопросам Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго. Они дали ясную картину достигнутого к настоящему времени прогресса, а также проблем, которые остается преодолеть.

Республика Корея приветствует прогресс, достигнутый Секретариатом в штаб-квартирах и на местах. Нам отраднo, что сейчас специалисты по гендерным вопросам направлены в 10 миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, и их работу поддерживает и координирует советник по гендерным вопросам Департамента операций по поддержанию мира (ДОПМ). Мы также воздаем должное за успехи, достигнутые в обучении сотрудников, вовлеченных в деятельность по осуществлению миротворческих операций, гендерным вопросам. Мы знаем и признательны за то, что многое, чему мы обязаны таким прогрессом, было достигнуто благодаря Канцелярии специального советника по гендерным вопросам, руководимой г-жой Анджелой Кинг.

Мы желаем Секретариату продолжать усилия, направленные на полное завершение этих мер. Мы также видим, что ссылки на гендерные вопросы включаются в доклады ДОПМ Совету Безопасности. Мы хотели бы, чтобы эти упоминания были более подробными и развернутыми. Мы надеемся, что подробности будут сообщены в будущих докладах миссий, а также тогда, когда Генеральный секретарь представит Совету свой следующий доклад по этому вопросу в 2004 году.

Между тем мы настоятельно призываем собирать информацию, касающуюся миротворческих операций, классифицированную по признаку пола и возраста. Для того, чтобы меры были эффективными, они должны точно отражать положение на местах, где условия конфликта и миростроительства для мужчин и для женщин, а также для разных возрастных групп сильно отличаются.

Мы также отмечаем отсутствие прогресса в других областях. Не произошло существенного увеличения числа женщин, назначенных на посты специальных представителей и посланников Генерального секретаря. В любом случае, назначение жен-

щин на высокие посты и на должности специалистов по гендерным вопросам в миротворческие миссии будет только началом. Резолюция 1325 (2000) Совета Безопасности призывает к полному включению гендерной проблематики и более активному участию женщин в мирных процессах, в миротворчестве, в гуманитарных операциях и в программах реабилитации и восстановления, а также в разоружении, демобилизации и реинтеграции.

Республика Корея надеется, что предоставление Организацией Объединенных Наций персонала, специальных знаний и обучение кадров будет способствовать привлечению всех сторон, включая участников вооруженного конфликта, в целях осуществления полномасштабной концепции Совета Безопасности, содержащейся в резолюции 1325 (2000). В этом процессе определяющую роль сыграет неизменная готовность Совета включать гендерную тематику в миротворческие операции, так как так это будет дополнять и укреплять работу других органов Организации Объединенных Наций по укреплению роли женщин, как активных сторонников перемен в мирное время и во время конфликтов.

Председатель (*говорит по-английски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Индонезии.

Г-н Джени (Индонезия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я благодарю Вас за созыв сегодняшнего заседания по рассматриваемому пункту повестки дня, который отражает новую решимость Совета защищать женщин в ходе вооруженных конфликтов и укреплять их роль в разрешении проблем войны и мира. Я также хотел бы поблагодарить Заместителя Генерального секретаря Жана-Мари Геэнно и г-жу Эми Смайт за их важные брифинги.

В связи с годовщиной резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, которая касается женщин и мира и безопасности, моя делегация хочет подтвердить свою поддержку резолюции. За время, прошедшее с ее принятия 31 октября 2000 года, мы отмечаем обнадеживающий прогресс, ставший результатом выполнения резолюции правительствами, органами Организации Объединенных Наций, неправительственными организациями и другими соответствующими секторами гражданского общества.

Деятельность органов Организации Объединенных Наций по учету гендерной проблематики продолжается в области миротворческих операций, миростроительства и разоружения. Мы приветствуем инициативы Департамента операций по поддержанию мира по включению специалистов по гендерным вопросам и гендерных групп в проводимые на местах операции, а также инициативу Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ), Департамента по экономическим и социальным вопросам и Департамента по политическим вопросам, направленную на содействие деятельности в рамках программ по активизации роли женщин в области миростроительства. Мы также приветствуем разработку плана мер по учету гендерной тематики Департаментом по вопросам разоружения, который включает гендерные вопросы в тематику разоружения и безопасности, и создание межучрежденческой целевой группы по положению женщин, миру и безопасности, которая служит координационным центром выполнения всех аспектов резолюции 1325 (2000).

Моя делегация также с интересом отмечает действия, предпринятые соответствующими неправительственными организациями в целях ознакомления с резолюцией и содействия роли женщины в вопросах мира и безопасности. Их вклад должен подкрепить работу правительств и системы Организации Объединенных Наций в этой области.

Несмотря на вышеупомянутый прогресс, многое предстоит сделать в будущем. По нашему мнению, пока конфликты происходят в различных районах мира, мы по-прежнему будем сталкиваться с проблемами женщин и других уязвимых групп населения в таких ситуациях.

В ходе вооруженного конфликта женщины часто становятся жертвами групп, которые применяют террор как военную тактику, и подвергаются насилию по гендерным мотивам. Их часто заставляют работать в секс-индустрии. Женщин также похищают и делают объектами торговли в целях сексуальной эксплуатации.

Когда женщин вынуждают покидать свои страны и становиться беженцами или внутренне перемещенными лицами, им часто приходится сталкиваться с насилием в лагерях. Доклад ЮНИФЕМ, озаглавленный «Женщины, мир и безопасность», показывает, что сексуальная эксплуата-

ция женщин и девочек происходила в лагерях беженцев в некоторых зонах конфликтов, и ее последствия были пагубными. Уровень подростковой беременности в лагерях составил 50 процентов. Женщины часто подвергались нападениям представительниц различных этнических групп. Они также часто подвергались дурному обращению со стороны своих родственников.

Вооруженные конфликты оказывают губительное влияние на здоровье женщин. Это влияние тем более пагубно для беременных и кормящих женщин. Женщины часто страдали от инфекционных болезней, от увечий и ран, умственного истощения и вызванных стрессом болезней. Доступ к услугам здравоохранения затруднился, так как война разрушила систему здравоохранения и доступ к услугам здравоохранения.

В некоторых районах конфликтов женщины также подвергались опасности инфицирования ВИЧ/СПИД. Согласно докладу ЮНИФЕМ, возможное инфицирование женщин ВИЧ в военных зонах было вызвано сексуальным насилием и эксплуатацией, отсутствием надлежащих учреждений здравоохранения и медицинского обслуживания, нестерильными инструментами и контактами гражданского населения и комбатантов. Глубинными факторами, хотя и не прямыми причинами эпидемий являлись экономическая нищета, психологические травмы и недоедание.

Моя делегация в прошлом поддерживала согласованные международные усилия по облегчению страданий женщин, вовлеченных в конфликты. Мы считаем, что права женщин в вооруженных конфликтах должны быть признаны в качестве безусловной первоочередной цели и непременно учтены в процессах установления мира, миростроительства и разрешения конфликтов, а также в планах демобилизации и реинтеграции.

Мы уделяем особое внимание усилиям, направленным на то, чтобы отвести женщинам центральное место в миростроительстве посредством содействия пониманию того, как конфликт воздействует на женщин, улучшения защиты и помощи женщинам, отведению женщинам и гендерным вопросам центрального места в мирных процессах и посредством содействия правосудию в области гендерной проблематики. Мы также отмечаем инициативы, направленные на развитие связей между за-

интересованными женскими организациями, такими, как Сеть мира женщин бассейна реки Мано.

Моя делегация подчеркивает, что необходимо заниматься случаями сексуальной эксплуатации и надругательства над женщинами и девочками во время гуманитарных кризисов и конфликтных ситуаций, в том числе теми случаями, которые связаны с гуманитарными работниками и с миротворцами. Мы приветствуем в этой связи бюллетень Генерального секретаря об особых мерах по борьбе против сексуальной эксплуатации и сексуального насилия и других мерах, разработанных системой Организации Объединенных Наций для предотвращения и разрешения таких случаев.

Мы также считаем, что страны, предоставляющие войска, должны включать шесть основных принципов Межучрежденческого постоянного комитета по чрезвычайным ситуациям, соответствующие положения Пекинской декларации и Платформы действий, итоги специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по проблеме женщин и соответствующие положения Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин в соответствующие правила поведения для персонала миротворческих операций. Страны, предоставляющие войска, также следует призвать выработать соответствующие дисциплинарные меры и механизмы подотчетности и повысить информированность об обязанностях миротворцев Организации Объединенных Наций, в особенности в том, что касается защиты уязвимого населения.

В числе рекомендаций Генерального секретаря в его недавно опубликованном докладе содержалось упоминание о его намерении, которое мы поддерживаем, создать базу данных специалистов по гендерной проблематике и женских групп и организаций в странах и регионах, находящихся в состоянии конфликта. Мы с нетерпением ожидаем некоторых разъяснений о том, как продвигается работа над этой базой данных, которая будет большим подспорьем в случае возникновения конфликта в конкретном регионе. В этой связи мы призываем членов Организации, доноров и гражданское общество поддержать эту идею в целях предоставления финансовой, политической и технической поддержки инициативам и организациям женщин в области миростроительства.

Индонезия с нетерпением ожидает проведения в 2004 году сорок восьмой сессии Комиссии по статусу женщин, которая, в соответствии с многолетней программой работы на период 2002–2006 годов рассмотрит тематическую проблему равноправного участия женщин в предотвращении конфликтов, управлении ими и их разрешении, а также их участия в постконфликтном миростроительстве.

Мы также приветствуем инициативу Отдела по улучшению положения женщин о проведении в сотрудничестве с Канцелярией Специального советника Генерального секретаря по гендерным вопросам и улучшению положения женщин и Департаментом по политическим вопросам совещания группы экспертов по теме «Мирные соглашения как средство содействия обеспечению равенства между мужчинами и женщинами и участия женщин — рамки типовых положений», которое состоится 10–13 ноября 2003 года в Оттаве, Канада.

Индонезия хочет подтвердить свою решимость выполнять положения резолюции 1325 (2000) и вносить конструктивный вклад в обсуждение этого вопроса на предстоящей сессии Комиссии по положению женщин.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Объединенной Республики Танзании.

Г-н Махига (Объединенная Республика Танзания) (*говорит по-английски*): Моей делегации очень приятно участвовать в этом открытом заседании Совета Безопасности, посвященном третьей годовщине принятия Советом исторической резолюции 1325 (2000) по вопросу женщин, мира и безопасности. Я хотел бы от имени моей делегации выразить признательность заместителю Генерального секретаря Жан-Мари Геэнно за его вступительное заявление, которое, на наш взгляд, было крайне полезным для проведения сегодняшнего заседания. Мы также очень благодарны Старшему советнику по гендерным вопросам Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго г-же Эми Смайт за ее участие в заседании. Нам необходимо серьезно и тщательно изучить информацию, изложенную г-жой Смайт, которая является непосредственным участником происходящих на местах событий и хорошо осведомлена о существующих там проблемах. Мы также высоко оцениваем динамичную роль Канцелярии

Специального советника по гендерным вопросам и улучшению положения женщин, руководимой г-жой Анджелой Кинг, и просим г-жу Кинг продолжать ее усилия в этом направлении.

Принятие резолюции 1325 (2000) стало отражением признания важной роли женщин в усилиях по предотвращению и разрешению конфликтов и в процессе миростроительства. Оно стало еще одним признанием того, что женщины не только являются самыми первыми жертвами конфликтов, но и принимают на себя различные функции в ходе конфликтов и после их урегулирования, включая функции гражданских комбатантов, борцов за мир и участников деятельности по восстановлению. Это также стало признанием необходимости привлечения женщин к всесторонним усилиям по поддержанию мира и безопасности и придания этой роли более конкретного и значимого характера.

В резолюции 1325 (2000) определяются функции всех участников. Три года спустя после ее принятия стало очевидно, что существует разрыв между серьезными намерениями и реальностью. Очевидно и то, что для выполнения резолюции 1325 (2000) государствам-членам необходимо приложить усилия, соизмеримые с требованиями резолюции.

В этой связи у меня возникает ряд вопросов. Смогли ли мы наполнить смыслом эту резолюцию посредством учета гендерной проблематики во всех операциях по поддержанию мира? Смогли ли мы выделить адекватные ресурсы, в том числе людские ресурсы, на цели включения гендерных аспектов в мандаты операций по поддержанию мира? Предусмотрели ли мы соответствующие положения для необходимой подготовки персонала в соответствии с положениями данной резолюции?

На данном этапе я считаю важным с удовлетворением отметить назначение временного Советника по гендерным вопросам в Департаменте операций по поддержанию мира. Безусловно, это обнадеживающее событие, которое, по мнению моей делегации, подтверждает актуальность и важность резолюции 1325 (2000). Выражая надежду на то, что Советник по гендерным вопросам будет активно выступать за включение гендерных аспектов в мандаты операций по поддержанию мира, важно обеспечить, чтобы его Канцелярия пользовалась необходимой поддержкой и сотрудничеством со стороны системы Организации Объединенных Наций и госу-

дарств-членов. Мы высоко оцениваем тот факт, что в штатном расписании Миссии по поддержанию мира в Либерии предусмотрена должность Старшего советника по гендерным вопросам. Мы надеемся, что в будущем такая практика станет обычной.

Я хочу воспользоваться этой возможностью, чтобы рассказать членам Совета об усилиях, прилагаемых нами в восточной и южной частях Африки по выполнению резолюции 1325 (2000). Конфликтные ситуации наглядно продемонстрировали способность женщин принимать активное участие в урегулировании конфликтов и вносить весомый вклад в эти усилия. Женщины региона все чаще проявляют заинтересованность к вопросам, касающимся мира и безопасности. Политические и военные структуры и вооруженные группировки более четко осознают роль и потенциал женщин в этих областях. Со своей стороны, женщины также принимают все более активное участие в процессе установления мира и безопасности и, как показывает опыт, вносят важнейший вклад в решение этой задачи. Наглядным примером этого является участие женщин в мирном процессе в Бурунди.

В более широком контексте, касающемся учета гендерной проблематики, государства — члены Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) также поставили перед собой цель достичь к 2005 году минимальный показатель на уровне 30 процентов в плане участия женщин в политической жизни и их представленности в директивных структурах. Как показывает анализ общей ситуации в регионе, государства — члены САДК добиваются определенного прогресса в этой области. По крайней мере два государства-члена предусматривают в своих соответствующих поправках к конституции обеспечение представленности женщин. Опыт, накопленный женщинами в ходе боевых действий, и их участие в качестве гражданских лиц в освободительных движениях во многих из этих стран, оказались очень полезными и создали условия для законного участия женщин в процессе управления, примирения и национального строительства по завершении конфликта.

Следует отметить осознанную тенденцию на постепенное увеличение числа женщин в различных структурах во многих государствах. С учетом того, что большинство государств нашего региона, как предполагается, будут проводить общие выборы в 2004–2005 годах, то ожидается, что они восполь-

зуются возможностями проведения этих предстоящих выборов и другими мерами для скорейшего продвижения вперед к достижению минимального показателя на уровне 30 процентов. Процесс расширения прав и возможностей женщин будет продолжаться и после этого. Настоятельным является требование исключить формальный подход к вопросу об участии женщин и признать тот факт, что прочный мир, развитие, благое управление, обеспечение прав человека и справедливости непосредственно связаны со всесторонним участием женщин в качестве равноправных партнеров во всех мирных процессах и усилиях по поддержанию мира.

Танзания тесно сотрудничает с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в интересах обеспечения безопасности беженцев, включая женщин и детей, а также с целью сохранения гуманитарного и гражданского характера лагерей и поселений беженцев.

По мере того, как страны района Великих озер ведут подготовку к проведению международной конференции по проблемам мира, безопасности, демократии и развития в нашем районе, которая запланирована на июнь 2004 года, мы с удовлетворением отмечаем, что женщины нашли для себя нишу в качестве важных участников подготовительного процесса к конференции.

Отмечая некоторые конструктивные шаги на пути к осуществлению положений резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, мы должны выразить нашу общую обеспокоенность тем, что женщины составляют лишь малую часть тех, кто принимает участие в переговорах по вопросам мира и безопасности. Они по-прежнему не имеют голоса в большинстве процессов, связанных с постконфликтным планированием. По мнению моей делегации, резолюция 1325 (2000) является мощным инструментом, который имеется в нашем распоряжении. Наша задача — изменить этот инструмент в интересах достижения намеченных нами целей. Это может произойти лишь в том случае, если мы проявим политическую волю для выделения необходимых финансовых средств, людских ресурсов и проведения подготовки, которая требуется для того, чтобы резолюция 1325 (2000) стала частью нашей политической жизни. Сегодняшняя дискуссия вносит важный вклад в сохранение импульса, нацеленного на сдвиги в этом направлении. Тенденция, связанная с расширением прав и возможностей женщин, поро-

дила собственную динамику, которую нельзя ни игнорировать, ни повернуть вспять.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Украины.

Г-н Кучинский (Украина) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Вас, г-н Председатель, за проведение этого важного открытого заседания в связи с третьей годовщиной принятия исторической резолюции по вопросу о женщинах, мире и безопасности. Эта резолюция была принята в то время, когда в Совете председательствовала Намибия, а Украина была членом Совета. Как было сказано ранее, этот документ повысил политическую легитимность борьбы женщин за укрепление их роли в переговорных процессах и дал возможность для рассмотрения вопросов, касающихся защиты женщин и их роли в миростроительстве.

Я хотел бы выразить нашу признательность помощнику Генерального секретаря Специальному советнику по гендерным вопросам и положению женщин г-же Анджеле Кинг и всем членам Межучрежденческой целевой группы по вопросу о женщинах, мире и безопасности, а также заместителю Генерального секретаря г-ну Жан-Мари Геэнно за их усилия по координации работы, направленной на осуществление резолюции 1325 (2000).

Однако, несмотря на достигнутый прогресс, вопросы, касающиеся представительства женщин и гендерной проблематики, еще не включаются систематически во все программы Организации Объединенных Наций, связанные с вопросами мира и безопасности.

В течение последних трех лет Совет Безопасности уделял все больше внимания положению женщин и девочек в вооруженных конфликтах. Однако эти вопросы часто обсуждались как отдельный пункт, а не были составной частью более широких дискуссий в Совете. Для того чтобы эффективно реагировать на потребности и приоритеты, связанные с положением женщин и девочек во время вооруженных конфликтов, женская проблематика, с нашей точки зрения, должна систематически включаться во все программы, связанные с миростроительством, поддержанием и установлением мира, а также с гуманитарными операциями и процессами восстановления.

К сожалению, в ходе современных конфликтов женщины и девочки все чаще становятся непосредственными жертвами. Им угрожают изнасилования, бытовое насилие, сексуальная эксплуатация, работорговля, сексуальные домогательства и клиторотомия. Они находятся в «зоне повышенного риска» везде: у себя дома, в пути и в лагерях для перемещенных лиц. Вот почему мы считаем, что в ходе гуманитарных усилий, предпринимаемых в конфликтных ситуациях, обязательно нужно систематически представлять доклады о сексуальном насилии, уделять особое внимание потребностям женщин и девочек, связанным с охраной их здоровья, и проводить целенаправленную политику для борьбы с насилием в отношении женщин и сексуальной эксплуатации.

Важно то, что Римский статут зафиксировал важные изменения, связанные с отнесением сексуального насилия и насилия в отношении женщин к числу уголовных преступлений, и предусмотрел создание структур, обеспечивающих эффективное расследование и пресечение таких преступлений Международным уголовным судом. Поэтому Римский статут является первым документом, в котором некоторые действия, связанные с сексуальным насилием и насилием в отношении женщин, были отнесены к числу самых серьезных преступлений по международному праву.

В связи с вопросом о сексуальном насилии мы не должны забывать об одном из самых страшных возможных последствий: речь идет о распространении ВИЧ/СПИДа и других болезней, передающихся половым путем. С нашей точки зрения, меры по борьбе с ВИЧ/СПИДом должны занимать более видное место в рамках миротворческих операций Организации Объединенных Наций. Украина уже включила вопросы борьбы с ВИЧ/СПИДом в свои национальные программы обучения военных кадров, которые готовятся к миротворческим операциям.

Женщины часто становятся жертвами вооруженных конфликтов, но их нельзя рассматривать только в качестве пассивных жертв, которые не способны постоять за себя. Международное сообщество должно использовать потенциал женщин для осуществления превентивной дипломатии, поддержания и укрепления мира.

В последние годы женское движение в защиту мира получило большое развитие. Путем повышения активности на местах и участия в международных организациях и кампаниях женские организации придали новый импульс миростроительству. Несмотря на трудности на их пути, многие из них оказали положительное влияние на местные и национальные мирные процессы. Это происходит, в частности, в Либерии, Бурунди и Южной Африке, а также на Ближнем Востоке, на Балканах и в Юго-Восточной Азии, где в ходе борьбы за мир женские организации устанавливают связи между противоборствующими сторонами, несмотря на угрозы и надругательства. Международное сообщество должно признать и поддержать усилия, предпринимаемые местными женскими группами и организациями в рамках неофициальных мирных инициатив.

Региональные организации также играют важную роль в защите женщин и повышении их значимости в деле миростроительства. В этой связи я хотел бы привлечь внимание к инициативам Форума сотрудничества женщин стран — членов ГУУАМ — Азербайджана, Грузии, Молдовы, Узбекистана и Украины. В резолюции, принятой на второй конференции этой организации, которая проходила в прошлом году в Киеве, содержится положение относительно создания международного мирного движения под лозунгом «Женщины против насилия, конфликтов и войн». Этот Форум призвал также Генерального секретаря использовать все свои возможности и полномочия для активизации усилий в целях урегулирования нынешних вооруженных конфликтов и предотвращения новых.

Несмотря на растущий объем информации и знаний о положении женщин во время конфликтов, имеется довольно мало систематизированной документации об их миротворческих усилиях. Их работа остается в основном невидимой для глаз политиков и средств массовой информации всего мира. Скептицизм в отношении роли женщин по-прежнему мешает разработке политики и программ, направленных на поддержку и повышение роли женщин. Возможно, вследствие такого скептицизма сегодня лишь одна женщина стоит во главе одной из миротворческих миссий Организации Объединенных Наций. Наша делегация поддерживает призывы Генерального секретаря и Специального советника по гендерным вопросам, обращенные к государствам-

членам, с тем чтобы они предприняли активные усилия в целях поиска женщин, которые могли бы занять высшие политические должности, и в целях более широкого включения женщин в состав групп военных наблюдателей, миротворческих контингентов и подразделений гражданской полиции. Необходимо создать широкую базу данных о женщинах, имеющих опыт участия в миротворческой деятельности и другой связанной с ней деятельности. Сейчас восемь женщин из моей страны уже входят в состав гражданской полиции и военных контингентов, и мы намерены увеличить это число.

Мы считаем, что Совет Безопасности несет особую ответственность в деле поддержки участия женщин в мирных процессах и должен обеспечивать соответствующий баланс между числом мужчин и женщин, участвующих в миротворческих миссиях Организации Объединенных Наций.

В заключение позвольте мне напомнить членам об одном из самых древних обычаев народов Кавказа. Женщина могла остановить кровопролитие, бросив платок между воюющими. Таков многовековой обычай, и не следует ли нам хотя бы иногда следовать мудрым обычаям наших предков?

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Филиппин.

Г-н Меркадо (Филиппины) (*говорит по-английски*): Я хотел бы выразить признательность моей делегации Вам, г-н Председатель, за то, что Вы дали нам возможность участвовать в открытых прениях по вопросу о женщинах, мире и безопасности. С нашей точки зрения, эти открытые прения идут в развитие усилий по осуществлению резолюции 1325 (2000), поскольку мы оцениваем работу, проводимую в целях улучшения положения женщин в конфликтных ситуациях, в том числе в целях повышения их роли в урегулировании и предотвращении конфликтов и в миростроительстве.

Мы хотели бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря Геэнно за его доклад об усилиях Департамента операций по поддержанию мира по осуществлению резолюции 1325 (2000) в ходе всех миротворческих операций. Мы поддерживаем его усилия, направленные на то, чтобы гендерные вопросы стали частью миротворческих программ.

Мы хотели бы также выразить признательность г-же Эми Смайт, Старшему советнику по ген-

дерным вопросам Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК), за то, что она поделилась с нами своим опытом, а также рассказала о трудностях, с которыми она сталкивается в процессе осуществления резолюции 1325 (2000) в Демократической Республике Конго. Мы поддерживаем ее предложение об увеличении числа женщин-полицейских в миротворческих операциях, поскольку они лучше понимают тяжелое положение женщин и девочек.

Процессы урегулирования конфликтов и мирные процессы обязательно должны иметь гендерный аспект. Увеличение количества оружия, которое собирается у местного населения после окончания конфликтов, непосредственно связывается с участием женщин. Проводимая Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин в Албании программа «Оружие в обмен на развитие» показала, насколько жизненно важную роль играют женщины в процессе разоружения гражданского населения по окончании того или иного вооруженного конфликта, тем самым способствуя устранению угроз общественному порядку.

Для построения прочного мира в процесс переговоров на всех уровнях обязательно должны быть включены все наделенные той или иной ролью значимые субъекты, в том числе и женщины. Включение женщин в переговорный процесс обеспечивает их участие в постконфликтных политических, общественных, гражданских, экономических и юридических структурах. Как краткосрочные, так и долгосрочные меры, нацеленные на создание по окончании того или иного вооруженного конфликта демократических институтов, требуют участия и приверженности поддержанию мира, безопасности и развития как мужчин, так и женщин. Кроме того, следует добиваться официального и неофициального сотрудничества с гражданской общественностью и теми неправительственными организациями, которые отстаивали и отстаивают роль женщин в процессе миростроительства.

Филиппины продолжают трудиться на благо достижения мира, демократии и развития. Мы осознаем, что женщины страдают от вооруженных конфликтов больше всех и что они приложили много усилий для их прекращения. Филиппинские женщины стоят на переднем крае урегулирования

конфликтов и берут на себя ведущую роль в филиппинском мирном процессе. Более 10 лет назад основа для этого мирного процесса была заложена Национальной комиссией объединения, возглавляет которую женщина. Эта Комиссия была укреплена созданием Канцелярии советника президента по делам мирного процесса, которой тоже руководит женщина, обладающая богатым опытом сотрудничества с неправительственными организациями в области урегулирования конфликтов.

Канцелярия советника президента по делам мирного процесса управляет мирным процессом и контролирует его посредством осуществления нескольких программ: во-первых, путем проведения таких социально-экономических и политических реформ, которые нацелены на устранение коренных причин внутреннего вооруженного конфликта; во-вторых, посредством создания консенсуса и обеспечения поддержания мира, в том числе за счет институционализации диалога между людьми, исповедующими различные религии в интересах достижения и поддержания межкультурного взаимопонимания между христианами и мусульманами из числа населения Минданао; в-третьих, за счет поддержания и укрепления зон мира посредством проведения мирных переговоров с различными группировками мятежников; в-четвертых, за счет проведения в жизнь программ реабилитации и интеграции в общественную жизнь бывших мятежников, их семей и общин; и, в-пятых, за счет создания и бережного поддержания благоприятствующей миру обстановки посредством осуществления программ по пропаганде мира.

Мое правительство в сотрудничестве с женщинами-руководителями в частном секторе и в среде гражданской общественности сохраняет непоколебимую твердость в осуществлении повестки дня в интересах прочного мира и долгосрочного развития. Особое внимание мы уделяем обучению молодых женщин основам руководства в сфере миростроительства и проведению в среде бывших комбатантов и их семей инструктажей и оказанию им помощи в отыскании средств к существованию, а также в их реинтеграции в основной поток гражданской, экономической и социальной жизни.

Мы с нетерпением и надеждой ожидаем сорок восьмой сессии Комиссии по положению женщин, которая должна состояться в 2004 году, когда мы проведем обзор тематического вопроса о равно-

правном участии женщин в предотвращении конфликтов, их сдерживании и урегулировании, а также в постконфликтном миростроительстве. Для нас это станет очередной возможностью обсудить вопрос о вовлечении женщин в решение связанных с миром и безопасностью проблем в рамках нынешней деятельности системы Организации Объединенных Наций. Мы надеемся, что международное сообщество подкрепит свою приверженность обеспечению более широкого участия женщин в процессе предотвращения конфликтов на всех политических уровнях.

Председатель (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Хорватии, которую я и предоставляю слово.

Г-н Дробняк (Хорватия) (*говорит по-английски*): Хотелось бы начать с того, чтобы воздать должное председательствующей делегации Соединенных Штатов за организацию этих открытых прений Совета Безопасности по вопросу о ходе осуществления резолюции 1325 (2000). Нам необходимо дальше продвигаться по проложенному этой резолюцией пути и на практике доказать, что она остается документом, ориентированным на конкретные действия и дающим конкретные результаты.

Стоящий перед нами вопрос столь же важен, сколь и сложен. К нему можно подходить с самых различных сторон и, тем не менее, оставить незатронутыми многие из его важных аспектов. Являясь одной из стран, не так давно подвергшихся вооруженной агрессии и переживших ужасы войны, Хорватия накопила ценные знания по некоторым аспектам обсуждаемой нами сегодня темы. Позвольте мне вкратце поделиться с Советом некоторым опытом и достижениями Хорватии в этом отношении.

Правительственная Комиссия по вопросам гендерного равенства — межправительственная Комиссия, на которую возложена задача вырабатывать политику поощрения равенства между мужчинами и женщинами на местном, национальном и региональном уровнях и координировать всю деятельность в этой области, — включила в Национальную политику поощрения равенства полов на период 2001–2005 годов и в программу ее проведения в жизнь главу относительно женщин и вооруженных конфликтов.

Для выполнения этой программы к 2005 году предусмотрена следующая деятельность. Комиссия по вопросам гендерного равенства в сотрудничестве с другими соответствующими учреждениями и организациями, особенно неправительственными организациями (НПО), будет на регулярной основе информировать женщин о работе Международного уголовного суда и Международного уголовного трибунала по бывшей Югославии. Она будет вести в среде женщин и детей просветительскую работу относительно наземных мин и других видов взрывных устройств; обеспечивать оказание соответствующей помощи перемещенным людям, беженцам и вообще пострадавшим от гражданской войны; и принимать участие в проведении мер, нацеленных на облегчение их возвращения и реинтеграции в общество.

На Комиссию также возложена задача поощрять участие женщин в проводимой на всех уровнях деятельности, связанной с поддержанием мира; распространять знания в области гуманитарного права и прав человека; и создавать условия для более широкого представительства женщин в органах, занимающихся проблемами безопасности и оборонной политики Республики Хорватии.

В достижении намеченных национальной политикой целей уже удалось добиться некоторых ощутимых результатов. Мне приятно информировать Совет о следующем.

На основании принятого в 2002 году Закона об обороне в рамках министерства обороны был создан Комитет по вопросам равенства полов. Сегодня женщины составляют в хорватском министерстве обороны и в хорватских вооруженных силах около 15 процентов служащих. В их числе — министр обороны, а также одна из помощниц министра и секретарь министерства.

В рамках модернизации образования и профессиональной подготовки в вооруженных силах в учебные программы Хорватской военной академии теперь включены такие предметы, как международное гуманитарное право и права человека. В преподавании этих предметов особое внимание будет уделяться поощрению защиты человеческих прав женщин и внедрению мер, нацеленных на пресечение насилия в отношении женщин во время войны, вооруженного конфликта или в постконфликтный переходный период.

В июле 2003 года хорватский парламент принял Закон о равенстве полов, в числе прочего обязывающий все государственные административные органы и корпоративные структуры, работающие в общественной сфере, принять конкретные временные меры и утвердить планы действий по поощрению равенства полов, тем самым закрепляя принцип равенства полов в хорватском законодательстве.

Что же касается участия Хорватии в миротворческих миссиях, то мы не только поддерживаем включение гендерной перспективы в полевые миротворческие операции, но и сами выполняем это правило. Четыре женщины-офицера вошли в состав немецкого контингента Международных сил содействия безопасности в Афганистане от Хорватии. Помимо того, хотелось бы привлечь внимание Совета к тому, что женщина-капитан хорватской армии в составе Группы военных наблюдателей в Индии и Пакистане принимает участие в ее работе.

Активную роль в поощрении участия женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов, а также в миростроительстве играют в Хорватии неправительственные организации. Они занимаются выполнением разнообразных проектов, варьирующихся от деятельности по повышению сознательности и упрочению потенциалов, нацеленной на расширение представленности женщин на всех политических уровнях, до деятельности конкретной, посредством которой НПО оказывают помощь женщинам в многоэтнических районах и районах, тяжело пострадавших от военных действий. Для успеха процесса послевоенного укрепления доверия необходимо привлекать женщин в качестве активных участниц постконфликтной реинтеграции и восстановления. Хорватия накопила в этом деле богатейший опыт, и мы готовы поделиться им с другими.

Вопрос о защите женщин в вооруженных конфликтах и об их основополагающей роли в предотвращении конфликтов и миростроительстве нельзя рассматривать без учета того, что они более всего подвержены насилию и экономической нестабильности, которую несет обществу вооруженный конфликт. Да, когда речь заходит о том, чтобы вести переговоры о мире, послевоенной реконструкции и примирении, женщины по-прежнему крайне недопредставлены. Поэтому нам нужно укрепить роль главных органов Организации Объединенных Наций, с тем чтобы они могли повысить эффектив-

ность своих усилий в целях расширения возможностей женщин.

Активизация участия женщин в работе Департамента операций по поддержанию мира Секретариата Организации Объединенных Наций, Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин может значительно изменить ситуацию на местах. Постконфликтный переход, восстановление и реконструкция не могут быть достигнуты, если нет равноправия полов и утверждения прав женщин. Хорватия приветствует расширившееся участие женщин в операциях по поддержанию мира, особенно в качестве персонала, занимающегося вопросами прав человека и гуманитарными вопросами, военных наблюдателей и гражданской полиции.

По этой же причине мы очень поддерживаем практику включения гендерных аспектов в операции по поддержанию мира. В то же время мы должны умножить наши усилия, чтобы улучшить защиту женщин в ходе вооруженных конфликтов наряду с увеличением их вклада в мирный процесс и в восстановление их родных общин. Как заявил Генеральный Секретарь, «устойчивого мира невозможно будет добиться без полного и равного участия женщин и мужчин» (S/2002/1154, пункт 68).

Позвольте мне завершить мое выступление, отметив, что хотя многое уже сделано, по-прежнему продолжается насилие в отношении женщин во время конфликтов, и женщины вынуждены по этой же причине покидать свои дома, в условия конфликтов и постконфликтной ситуации отсутствует надлежащая медицинская помощь и ускоряется распространение таких заболеваний, как ВИЧ/СПИД. Само собой разумеется, что мы должны делать больше на международном, региональном и национальном уровнях. Наши прения здесь сегодня и конструктивные идеи – это наши совместные усилия в этом направлении. Вселяет надежду тот факт, что в этих дебатах участвует Совет Безопасности, и я пользуюсь этой возможностью, чтобы еще раз воздать должное за те усилия, которые потребовались, чтобы созвать и успешно организовать это заседание.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Канады.

Г-н Лорен (Канада) (*говорит по-английски*): Благодарю Вас, г-н Председатель, за созыв этого важного заседания. Мы благодарим г-на Геэнно за выступление сегодня на этих открытых прениях и приветствуем обязательства, которые он взял этим утром. Мы также благодарим Соединенные Штаты как страну, председательствующую на заседании, за предоставление возможности услышать непосредственно от старшего советника по гендерным вопросам о ее работе в этой области. Опыт г-жи Смит в этой области является незаменимым для того, чтобы соединить политику и ее осуществление. Мы благодарим ее за ее работу.

Канада всемерно и активно поддерживает полное осуществление резолюции Совета Безопасности 1325 (2000). Мы приветствуем усилия Организации Объединенных Наций по включению резолюции 1325 (2000) в свою повседневную деятельность. Мы присоединяемся к другим ораторам и отмечаем достигнутый прогресс, но мы не хотим забывать, что огромное количество работы еще предстоит сделать.

Мы приветствуем координационные усилия Организации Объединенных Наций, предпринятые через Межучрежденческую целевую группу по проблемам женщин, мира и безопасности. Нас особенно воодушевили усилия Департамента по вопросам разоружения (ДОР) и Управления по координации гуманитарной деятельности Секретариата по разработке совместно с Управлением людских ресурсов детальных планов мероприятий в гендерной области, что, как мы считаем, приведет к более эффективному и репрезентативному составлению программ и политики этими органами.

Мы приветствуем недавнее учреждение поста советника по гендерным вопросам в Департаменте операций по поддержанию мира, и мы будем рады услышать оценку, о которой г-н Геэнно говорил сегодня утром. Нам интересно узнать мнение г-на Геэнно относительно возможности того, что ДОПМ собирается выдвинуть инициативу, сходную с инициативами Департамента по вопросам разоружения и Управления по координации гуманитарной помощи, по облегчению и улучшению интеграции гендерных вопросов в деятельность департамента.

Мы безусловно поддерживаем инициативы, связанные обучением персонала операций по поддержанию мира важности включения гендерной

перспективы в их работу. В этой связи мы бы хотели получить дальнейшую информацию от г-на Геэнно относительно усилий, предпринятых с целью обеспечения включения гендерных аспектов во все модули обучения, а не только в те, что посвящены гендерным вопросам. Мы считаем, что это внесет значительный вклад в решение данного вопроса.

Канада тепло приветствует выпуск Генеральным секретарем на прошлой неделе бюллетеня по специальным мерам защиты от сексуальной эксплуатации и насилия. Этот документ, которого ожидали с нетерпением, служит важной рамочной основой отчетности для системы Организации Объединенных Наций и ее государств-членов, что является дополнением к важной работе, проделанной в этой области Межучрежденческой целевой группой. Создание механизмов для мониторинга и последующих действий является ключевым следующим шагом для предотвращения таких инцидентов и эффективного разрешения их, если они произойдут.

Мы были рады, что в ответ на прошлогодний доклад Управления служб внутреннего надзора о сексуальной эксплуатации Специальный представитель Генерального секретаря учредил комитет по персональным делам для рассмотрения случаев сексуальной эксплуатации или посягательств в отношении женщин и детей со стороны гражданского и военного персонала Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ). Мы приветствуем обязательство, взятое г-ном Геэнно, создать подобные механизмы во всех миссиях.

Мы бы хотели узнать от г-на Геэнно о последующих действиях, предпринятых Секретариатом для созыва совещания, о котором просил Специальный комитет по операциям по поддержанию мира, для обсуждения путей и средств разрешения проблем в области личного поведения и дисциплины.

(говорит по-французски)

Мы опять призываем к включению прямой ссылки на гендерные аспекты во все мандаты Совета Безопасности. Отсутствие информации в докладах Безопасности, о чем говорилось сегодня утром, не должно быть оправданием бездействия. Члены Совета могут найти информацию в Секретариате и воспользоваться присутствием Специальных представителей Генерального секретаря в Совете, чтобы попросить у них отчета, а также попросить их пре-

доставить информацию о положении женщин и девочек и о путях усиления защиты гражданских лиц. Мы хотели бы знать, с какими трудностями столкнулась г-жа Смит, чтобы гарантировать, что эта информация дойдет до Совета.

Что касается недавних миссий Совета в Западную Африку и в район Великих озер, то, как и другие выступавшие, мы разочарованы, что в отчетах об этих миссиях ни слова не говорится о вопросах равноправия мужчин и женщин и не указывается проводились ли встречи с женщинами или с представителями министерств или организаций, занимающихся гендерными вопросами. Такие миссии должны регулярно включать этот вопрос в свои мандаты. Они должны конкретно освещать его в докладах и делать конкретные рекомендации по улучшению положения женщин и девочек. Мы приветствуем обязательство Германии в этой связи, связанные с миссией Совета в Афганистан.

Мы должны опять привлечь внимание к абсолютной необходимости для системы Организации Объединенных Наций и для нас, государств-членов, достичь гендерного баланса в системе Организации Объединенных Наций. В 1995 году в Пекине мы поставили цель, чтобы в системе Организации Объединенных Наций к 2000 году гендерное соотношение составляло 50:50. В контексте сегодняшнего заседания резолюция 1325 (2000) настоятельно рекомендует Генеральному секретарю и всем государствам-членам улучшить гендерный баланс. Однако все еще лишь одна женщина является Специальным представителем Генерального секретаря в операциях по поддержанию мира примерно из 50 таких постов. Мы должны вновь взять на себя обязательство достичь этой цели гендерного соотношения 50:50. Более того, как отметил г-н Геэнно, это задача государств-членов — выдвигать кандидатов.

Канада продолжает активно выполнять обязательства, взятые во время принятия резолюции 1325 (2000). Мы довольны нашей работой с Отделом по улучшению положения женщин по организации Совещания группы экспертов по мирным соглашениям в качестве возможности для пропагандирования гендерного равенства и гарантии участия женщин, которое будет проводиться в Оттаве в следующем месяце. Мы призываем все государства выполнить свои обязательства и работать над тем, чтобы превратить эту резолюцию в реальность для женщин с целью обеспечения их защиты и предоставления им

возможности участвовать в восстановлении своих общин.

Я еще раз благодарю Вас, г-н Председатель, за предоставление форума для проведения этих важных обсуждений.

Г-н Алиев (Азербайджан) (*говорит по-английски*): Я хотел бы присоединиться к предыдущим ораторам и поприветствовать инициативу Соединенных Штатов как Председателя по проведению открытых прений в Совете Безопасности по пункту повестки дня «Женщины и мир и безопасность». Мы также признательны заместителю Генерального секретаря г-ну Геэнно и г-же Смайт за их ценные замечания.

Рассматриваемый вопрос имеет важнейшее значение для нашей страны. В то же время он находится в центре внимания всех членов общества. В этой связи я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря и всех тех, кто участвовал в подготовке доклада по вопросу о женщинах, мире и безопасности, документ S/2002/1154. В этом докладе на рассмотрение государств-членов выносятся ценные рекомендации. Азербайджан согласен с ними и поддерживает их реализацию.

XXI век был свидетелем и динамичного движения в направлении осуществления во всемирном масштабе принципа гендерного равенства, и распространения различного рода конфликтов, в которых женщины во все более тревожной степени становились жертвами и объектами жестокостей и агрессии. Анализ обеих тенденций показывает, что такие понятия, как мир и улучшение положения женщин, неразрывно связаны в целом ряде аспектов. Эта взаимозависимость особенно отчетливо видна в ситуациях вооруженных конфликтов, последствия которых затрагивают больше всего женщин и детей, причем как физически, так и психологически.

Тем не менее, пытаясь учесть гендерный аспект на каждом этапе процесса урегулирования конфликтов, нельзя не заметить того поразительного обстоятельства, что женщины, пострадавшие от различных форм насилия, с большей неохотой, нежели мужчины, соглашаются участвовать в программах по реабилитации.

Кроме того, в докладе Генерального секретаря, подготовленном в соответствии с резолюцией 1325

(2000), о воздействии вооруженных конфликтов на женщин и девочек, отмечалось, что женщины и девочки больше, чем кто-либо другой, становятся мишенью в ходе современных вооруженных конфликтов и составляют большинство всех жертв.

Мы согласны с рекомендацией Генерального секретаря о необходимости признания масштабов нарушений прав человека женщин и девочек в ходе вооруженных конфликтов и обеспечения того, чтобы это должным образом учитывалось при планировании и осуществлении операций по поддержанию мира. В этой связи местные и международные неправительственные организации, занимающиеся защитой лиц, затронутых вооруженными конфликтами и оказанием им помощи, могут служить надежным источником информации. Поэтому сотрудничество между международными организациями, включая органы системы Организации Объединенных Наций, и соответствующими правительствами, это необходимый элемент обеспечения динамики позитивных изменений в позициях и умонастроениях затронутых женщин и девочек, от чего зависят мир и безопасность.

На наш взгляд, одно из самых вопиющих последствий вооруженных конфликтов — это ситуации, в которых стороны в конфликте захватывают женщин и девочек в качестве заложников. В таких ситуациях заложники из числа женщин и детей подвергаются различным формам насилия: от пыток и другого жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или наказания до изнасилований, рабства и торговли женщинами и детьми в целях их сексуальной эксплуатации, принуждения к труду или к оказанию других услуг. Здесь я хотел бы упомянуть о том, что Комиссия по положению женщин Экономического и Социального Совета уже осудила эти незаконные акты, совершаемые против женщин и девочек, в своей резолюции 46/1, озаглавленной «Освобождение женщин и детей, захваченных в качестве заложников, включая тех, кто впоследствии подвергся тюремному заключению, в ходе вооруженных конфликтов». Этот орган осудил такие насильственные и противоречащие международному гуманитарному праву акты в отношении гражданского населения в районах вооруженных конфликтов, и призвал к эффективному реагированию на такие акты, в частности к немедленному освобождению женщин и детей, взятых в заложники, включая тех, кто впоследствии подверг-

ся тюремному заключению, в ходе вооруженных конфликтов.

Мы с удовлетворением отмечаем, что за последнее десятилетие были разработаны международные правовые нормы, предоставляющие защиту женщинам и девочкам, затронутым вооруженными конфликтами. Отрадно, что статуты двух международных трибуналов, созданных Советом Безопасности для рассмотрения преступлений, совершенных в бывшей Югославии и в Руанде, Римский статут Международного уголовного суда и статут Специального суда по Сьерра-Леоне были расширены и теперь охватывают гендерное насилие, такое как изнасилования, принуждение к занятию проституцией и торговлю в ходе вооруженных конфликтов, пытки и другие жестокие, бесчеловечные и унижающие достоинство виды обращения и рабство.

В то же время мы считаем, что другие формы насилия, затрагивающие женщин и детей в ситуациях вооруженных конфликтов, включая захват заложников, также должны признаваться и адекватно рассматриваться соответствующим юридическим органом, в частности Международным уголовным судом. Это позволило бы женщинам и девочкам, ставшим жертвами насилия в условиях вооруженных конфликтов, выдвигать иски для получения компенсации за повреждения и другой физический и моральный ущерб.

Другим аспектом воздействия вооруженных конфликтов на женщин и девочек является ситуация женщин и девочек, ставших беженцами или вынужденными переселенцами. Решение проблем женщин-беженцев требует интеграции конкретных гендерных соображений во весь спектр чрезвычайной помощи и в частности их учета при переходе от чрезвычайной помощи к развитию. Женщины-беженцы должны принимать действенное участие в процессах определения потребностей затронутого населения и в распределении гуманитарной помощи на местах. Их активное участие в разработке учитывающих гендерный аспект программ реабилитации, затрагивающих их источники существования, продовольственную безопасность и здоровье, обеспечило бы женщинам-беженцам больше возможностей в плане улучшения положения и трудоустройства.

Все вышесказанное подводит меня к выводу о том, что, несмотря на повышенную уязвимость

женщин и подверженность их насилию в ходе вооруженных конфликтов, их роль как людей, дающих и поддерживающих жизнь, постепенно развила их уникальные умения и инстинкты, способствующие миру и развитию. Поэтому я считаю, что наша общая цель — сделать так, чтобы потребности женщин полностью включались в наши усилия по поддержанию мира и безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Демократической Республики Конго.

Г-н Илека (Демократическая Республика Конго) (*говорит по-французски*): Сейчас, когда месяц Вашего председательства подходит к концу, позвольте мне, г-н Председатель, отметить, сколь искусно и компетентно Вы выполняли свою трудную задачу. Моя делегация хотела бы также воздать Вам должное за похвальную инициативу по организации этих важных прений по вопросу «Женщины и мир и безопасность», которые проводятся в связи с третьей годовщиной единогласного принятия Советом Безопасности резолюции 1325 (2000). Эта резолюция явилась результатом многолетней работы правительств, неправительственных организаций и учреждений Организации Объединенных Наций.

Моя делегация рада участвовать в этом заседании. Она рада тому, что Совет желает сохранить этот пункт в своей повестке дня и следить за осуществлением положений резолюции 1325 (2000), что свидетельствует о его стремлении и далее участвовать в этой деятельности по обеспечению гендерного равенства в области мира и безопасности.

Пользуясь случаем, я хотел бы не только поблагодарить г-на Геэнно и г-жу Смайт за их ценные вступительные заявления по рассматриваемому пункту, но и воздать заслуженную дань уважения г-же Кинг и всем ее сотрудникам из Отдела по улучшению положения женщин за их деятельность по укреплению статуса женщин и за их усилия по активизации участия женщин в сфере предотвращения и урегулирования конфликтов. Хотел бы также воспользоваться этой возможностью и приветствовать назначение временного Советника по гендерным вопросам при Департаменте операций по поддержанию мира (ДОПМ).

Когда Намибия, исполнявшая функции Председателя в Совете, созвала заседание Совета для обсуждения положения женщин в контексте вопро-

сов обеспечения мира, большое число делегаций, и в том числе наша, приветствовали эту инициативу. Таким образом принятие резолюции 1325 (2000) Советом стало решающим историческим моментом, позволившим нам привлечь внимание мировой общественности к этому вопросу и повысить ее информированность о последствиях конфликтов и важной роли, которую играют женщины в урегулировании споров и поддержании мира. Это была первая резолюция Совета, полностью посвященная положению женщин в вооруженных конфликтах. Среди прочего, в ней был изложен всеобъемлющий план действий, касающийся женщин, мира и безопасности, направленный, в частности, на обеспечение их всестороннего и равноправного участия в мирных процессах и деятельности по укреплению мира, а также содержалось положение в отношении подготовки миротворческого персонала по вопросам о роли женщин.

Третья годовщина принятия резолюции 1325 (2000) служит своевременным напоминанием о том, что Совет призвал государства-члены привлекать женщин ко всем усилиям по укреплению мира. Совет также призвал Генерального секретаря осуществить стратегический план действий в этих целях и привлечь внимание международной общественности к приоритетным нуждам женщин. Он также подчеркнул вклад, который вносят женщины в мирные процессы.

Прочный мир и безопасность не могут быть достигнуты без эмансипации и всестороннего участия женщин, поскольку вносимый ими вклад на местном уровне в обеспечение единства общества в период конфликтов, а также опыт, накопленный в процессах укрепления мира и социального восстановления, не вызывает никаких сомнений. Поэтому государства должны предпринять необходимые усилия в целях обеспечения участия женщин на всех этапах и уровнях мирного процесса в интересах достижения стабильности на благо всех. В Демократической Республике Конго конституция переходного периода обязывает государство предпринимать меры во всех областях, в особенности в экономической, социальной и культурной сферах, для обеспечения всестороннего участия женщин в развитии страны.

Наша делегация приветствует предоставленную этими прениями возможность вновь подчеркнуть важное значение мира и безопасности для дос-

тижения равенства между мужчинами и женщинами и создания возможностей для участия женщин в процессе принятия решений.

На своей двадцать третьей специальной сессии Генеральная Ассамблея вновь подтвердила приверженность международного сообщества созданию благоприятной атмосферы для осуществления стратегий, направленных на поощрение, защиту и осуществление женщинами своих гражданских, культурных, экономических, политических и социальных прав, включая право на развитие в целях достижения равноправия, развития и мира. Обеспечение устойчивого развития, направленного на борьбу с нищетой, голодом и болезнями, требует принятия долгосрочных усилий в целях достижения равноправия между мужчинами и женщинами.

Доклад Генерального секретаря, посвященный женщинам, миру и безопасности, также сохранил свою актуальность. В нем дается оценка проблем, с которыми сталкиваются женщины и девочки в вооруженных конфликтах, и предлагается целый ряд полезных рекомендаций, касающихся средств, с помощью которых международное сообщество могло бы содействовать их решению.

Конголезские женщины принадлежат именно к такой группе женщин. Они вплотную приступили к решению этих проблем посредством выполнения своей роли и утверждения ценностей и идеалов мира, стабильности и демократии. Конголезские женщины активно участвуют в процессе разоружения, демобилизации, реинтеграции, репатриации и переселении, стремясь удовлетворить особые потребности вдов, женщин-комбатантов, жен солдат и своих собственных семей. Они также проявляют заботу о женщинах, девочках и детях, затронутых или зараженных ВИЧ/СПИДом, распространение которого усугубляется в результате изнасилований, служащих орудием войны в современных конфликтах. Конголезские женщины принимают участие в различных сферах, таких, как здравоохранение, в особенности охрана здоровья детей, кампании в поддержку мира и образование, направленное на борьбу с насилием, характерным для вооруженных действий.

Правительство Демократической Республики Конго, со своей стороны, преисполнено решимости удовлетворить потребности женщин в районах конфликтов и поддержать участие женщин в мирном

процессе. Президент республики г-н Жозеф Кабила прилагает все усилия для того, чтобы обеспечить учет гендерных вопросов и соответствующее их решение на каждом этапе нынешнего переходного процесса наряду с запланированными реформами, в частности в избирательной системе, судебной и законодательной областях, и, прежде всего, необходимым процессе восстановления и национального примирения.

Правительство запланировало осуществление широкомасштабной программы в этой связи, требующей значительного участия международного сообщества. Мы хотели бы воспользоваться данной возможностью для того, чтобы поблагодарить Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) г-жу Нозлин Хейзер за ее поддержку во время выпуска в Киншасе доклада о женщинах, мире и безопасности. Ее недавнее посещение нашей страны было воспринято как выражение поддержки конголезских женщин, для которых вооруженные действия, продолжающихся вот уже в течение пяти лет, обходятся слишком дорогой ценой.

Наша делегация, в частности, приветствует объявление об открытии отделения ЮНИФЕМ в Демократической Республике Конго. Эта отрядная инициатива позволит конголезским женщинам, главным жертвам войны, в полной мере сыграть свою роль в восстановлении страны и улучшении своего тяжелого положения. Кроме того, наша делегация поддерживает усилия Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго, направленные на ослабление напряженности и ускорение создания механизмов по укреплению мира, а также роль, которую играет Верховный комиссар по правам человека. Мы надеемся, что будут приняты все необходимые меры в целях обеспечения того, чтобы нападения в отношении физической неприкосновенности и достоинства женщин преследовались в судебном порядке и наказывались согласно международному закону как военные преступления и преступления против человечности.

Мы поддерживаем рекомендации, касающиеся создания механизмов для расследования случаев эксплуатации женщин, независимо от того, являются ли лица, эксплуатирующие женщин, сторонами, связанными с конфликтом, или посланниками мира. В этой связи наша делегация приветствует участие

женщин в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, что облегчает доступ к местным женщинам и оказание им поддержки. Это участие наряду с мерами по усилению защиты женщин, оказавшихся в тисках вооруженных конфликтов, также содействует укреплению потенциала таких операций и поощряет их персонал действовать более вдумчиво и ответственно. Мы считаем, что было бы целесообразно разработать проект кодекса поведения для миротворческого персонала и систему уведомления о случаях сексуального насилия в контексте миротворческих операций.

В заключение наша делегация хотела бы подчеркнуть, что Демократическая Республика Конго придает огромное значение принятию конструктивных мер в целях привлечения внимания общественности к нуждам женщин в районах конфликтов. Наше правительство недавно направило в восточную часть страны группу для расследования актов насилия, совершенных в отношении женщин и девочек, в особенности в Итури, где гуманитарная ситуация вызывает особую тревогу. Женщины и дети в Итури продолжают страдать от ужасных актов насилия и напряженности. Наша делегация хотела бы воспользоваться данной возможностью для того, чтобы выразить глубокую озабоченность в связи с продолжающимися актами насилия в отношении женщин и детей в восточной части нашей национальной территории, в частности в Итури.

Следуя примеру члена Комиссии по примирению в Итури г-жи Петронилле Вавека — мужеством которой, проявленным в деле восстановления нормального образа жизни с Итури, мы искренне восхищаемся — конголезские женщины принимают непосредственное участие в содействии установлению мира в своей стране. Необходимо поддержать усилия конголезских женщин, направленные на достижение мира, сулящего свободу, поскольку восстановление мира в Демократической Республике Конго будет содействовать борьбе конголезских женщин с нищетой и всеми формами насилия и дискриминации, направленными против них. Они имеют полное право на этот мир, без которого будут поставлены под угрозу могут рухнуть все надежды на обеспечение человеческого достоинства, благосостояния и развития.

Председатель (говорит по-английски): Я предоставляю слово представителю Лихтенштейна.

Г-н Венавезер (Лихтенштейн) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, организованные Вами прения по вопросу о женщинах, мире и безопасности, являются весьма актуальными, и мы хотели бы выразить Вам огромную благодарность за эту инициативу.

Мы считаем, что в рамках этой обширной темы можно выделить две главные области, которые заслуживают одинакового внимания — это вопросы, касающиеся защиты и участия, о чем говорится в резолюции 1325 (2000).

Что касается защиты, то женщины и девочки по-прежнему являются главной мишенью в конфликтах вследствие их традиционной роли носительниц культурной самобытности и их особой уязвимости. В последние годы в области защиты произошли существенные подвижки, наиболее важной из которых стало признание изнасилования и других форм сексуального насилия преступлением, подпадающим под юрисдикцию международного права. Специальные трибуналы, учрежденные Советом Безопасности, провели новаторскую работу в этой области, и в Римский статут Международного уголовного суда были включены соответствующие положения, позволяющие Суду привлекать к ответственности лиц, совершивших преступления сексуального характера во время вооруженных конфликтов.

Защита на основе закона, в частности на основе международного права, имеет первостепенное значение и может оказывать превентивное воздействие; вместе с тем она, безусловно, должна подкрепляться практическими оперативными мерами, предпринимаемыми, в частности, в рамках проводимых Организацией Объединенных Наций и ее миссиями на местах операций. В этой связи мы приветствуем назначение временного советника по гендерным вопросам в Департаменте операций по поддержанию мира. Мы надеемся, что в ближайшем будущем должность старшего советника по гендерным вопросам будет заполнена на постоянной основе. Мы рады приветствовать присутствующую на сегодняшнем заседании старшего советника по гендерным вопросам в составе Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго. Мы хотели бы поблагодарить ее за вклад в эту дискуссию.

Возвращаясь к вопросу о защите, хочу отметить, что представленное в прошлом году исследование по вопросу о женщинах, мире и безопасности ясно свидетельствует о том, что влияние вооруженных конфликтов на женщин становится особенно пагубным в тех странах, где культура насилия и дискриминация в отношении женщин и девочек существовали еще до начала вооруженного конфликта. Поэтому необходимо постоянно поддерживать тесное сотрудничество между Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей, которая активно занимается вопросами ликвидации дискриминации в отношении женщин и насилия в семье.

Вопросу участия женщин следует уделять, по крайней мере, не меньшее внимание, чем вопросу их защиты. Как представляется, мы по-прежнему недооцениваем значение той роли, которую женщины могут активно играть и нередко играют в вооруженных конфликтах как участники боевых действий и важные субъекты в мирных процессах, особенно на неофициальном уровне, а также на этапе постконфликтного миростроительства.

Организация Объединенных Наций и ее миссии на местах имеют прекрасную возможность использовать эти практически невостребованные ресурсы. Мы по-прежнему твердо убеждены в том, что назначение женщин на должности специальных представителей и посланников может сыграть огромную роль в деле более широкого привлечения женщин к участию в мирных процессах, особенно на стадии, приближающейся к официальным переговорам. Такие назначения могут также позитивно сказаться на качестве отчетов по гендерной проблематике, представляемых Совету Безопасности, которые пока остаются неудовлетворительными. Хочу повторить, что со времени последнего обсуждения Советом этого вопроса положение дел в области представленности женщин на руководящих постах мало изменилось к лучшему.

Резолюция 1325 (2000) явилась важной вехой в этой области, положившей начало прекрасному исследованию и докладу Совета Безопасности, опубликованному в прошлом году. Намеченные Генеральным секретарем 21 область для принятия мер могут служить вполне конкретной основой для действий. Их осуществление в конечном итоге приведет к решению многих проблем и, по сути, кардинально изменит сложившуюся ситуацию в отношении положения женщин в вооруженных конфлик-

тах. Мы высоко оцениваем работу, проведенную Межучрежденческой целевой группой по вопросам, касающимся положения женщин, мира и безопасности. Мы хотели бы также особо отметить работу по осуществлению, проводимую Департаментом по вопросам разоружения и Управлением по координации гуманитарной деятельности.

Тем не менее совершенно очевидно, что предстоит пройти еще долгий путь, и нас интересует, достаточно ли задействовано механизмов для обеспечения полного осуществления. Разработанный Целевой группой план осуществления требует значительных усилий по координации, и нам не совсем ясно, готова ли Канцелярия Специального советника по гендерным вопросам и улучшению положения женщин полноценно играть эту решающую роль. Нам представляется, что и сам Совет не был достаточно последовательным в том, что касается включения положений резолюции 1325 (2000) и связанных с ней аспектов в свои соответствующие резолюции. Укрепление координации согласно предложению, внесенному Чили в начале сегодняшнего заседания, стало бы позитивной мерой по повышению эффективности работы Совета в этой области.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Норвегии.

Г-н Лёвальд (Норвегия) (*говорит по-английски*): В целях экономии времени мое выступление будет краткой версией распространенного заявления.

Безусловно, принятие резолюции 1325 (2000) помогло нам лучше осознать и по достоинству оценить тот важный вклад, который женщины вносят в обеспечение мира и безопасности во всем мире. Сегодня все большее число глав государств, политиков, представителей неправительственных и международных организаций выступают за уделение внимания гендерной проблематике в рамках процессов регулирования и предотвращения конфликтов. Организация Объединенных Наций сыграла важную роль в мобилизации усилий по укреплению этих новых норм и стандартов.

Несмотря на важность этапа мобилизации, пришло время идти дальше и определить, каково состояние дел в области осуществления. В этой связи я хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря Геэнно и старшего советника по

гендерным вопросам Смайта за проведенные ими сегодня утром брифинги.

В резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности содержится просьба о включении в доклады Генерального секретаря Совету Безопасности информации об осуществлении усилий по обеспечению учета гендерной проблематики в связи с тем или иным рассматриваемым в докладе конфликтом. В результате исследования, проведенного недавно Канцелярией Специального советника по гендерным вопросам и улучшению положения женщин, выяснилось, что две трети докладов содержат, в лучшем случае, одно упоминание о женщинах и гендерных проблемах. Этого недостаточно. Необходимо уделять большее внимание гендерным вопросам во всех докладах Совету. Кроме того, мы призываем Совет Безопасности учитывать положения резолюции 1325 (2000) при разработке всех будущих резолюций, касающихся мира и безопасности.

Сегодня утром г-н Геэнно проинформировал нас о работе, проведенной Департаментом операций по поддержанию мира в плане учета гендерной проблематики при подготовке и планировании миротворческих операций. В этой связи Норвегия надеется, что процесс рассмотрения кандидатур на должность координатора по гендерным вопросам в Департаменте операций по поддержанию мира завершится как можно скорее. Создание одной такой должности может быть только первым шагом. Необходимо укрепить эту позицию или, по крайней мере, повысить ее статус.

Гендерная проблематика составляет неотъемлемую часть программ и учебных курсов, разрабатываемых Норвегией в интересах Организации Объединенных Наций. Мы будем активно стремиться к тому, чтобы гендерная проблематика учитывалась во всех соответствующих учебных программах. Мы приветствуем и активно проводим предложенную Генеральным секретарем политику полной нетерпимости в отношении персонала Организации Объединенных Наций, замеченного в актах сексуальной эксплуатации и злоупотреблений.

В резолюции 1325 (2000) содержится настоятельный призыв к государствам-членам и всем действующим лицам при согласовании и осуществлении мирных соглашений применять подход, основанный на учете гендерных аспектов, и приглашать женщин для участия в переговорах о мире. В Афга-

нистане женщины участвуют в работе Конституционной комиссии, что имеет крайне важное значение для обеспечения учета прав женщин в новой конституции Афганистана. Было интересно отметить, что в ходе обсуждения в обществе проекта конституции опрашиваемые высказывали мнение о том, что права женщин в новой конституции должны занимать важное место. Вместе с тем в этой области многое еще предстоит сделать.

В Шри-Ланке участники мирного процесса пришли к соглашению о создании механизма по обеспечению центральной роли женщин и надлежащему включению гендерных аспектов в мирный процесс. Для поддержания этой важной инициативы участников мирного процесса в Шри-Ланке Норвегия назначила старшего советника по гендерным вопросам в рамках мирного процесса в Шри-Ланке.

Что еще могут сделать государства-члены для скорейшего осуществления резолюции 1325 (2000)? Хорошей основой в этом плане могут служить рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря (S/2002/1154), разработанные по итогам осуществления данной резолюции, и предложения, вынесенные в докладе Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, озаглавленном «Женщины, война и мир». В этих докладах описывается ужасающая картина бедственного положения, в котором находятся женщины в зонах конфликта, и вместе с тем, что не менее важно, говорится о широких возможностях использования женщин в качестве посланцев мира и миротворителей.

Гендерная проблематика связана с обеспечением мира и развития, и участие женщин станет позитивным вкладом в развитие этих двух процессов.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Исландии.

Г-н Ханнессон (Исландия) (*говорит по-английски*): Резолюция 1325 (2000) Совета Безопасности заложила основу для обеспечения центральной роли женщин в предотвращении конфликтов, поддержании и укреплении мира. Сегодня ключевым вопросом является осуществление. Мы, как и выступившие до нас, приветствуем решение Председателя провести эту открытую дискуссию в ознаменование третьей годовщины этой резолюции. Та-

кие дискуссии сохраняют свою важность, учитывая то, как далеки мы от полного ее осуществления.

Приняв эту резолюцию, Совет Безопасности признал, что женщины призваны играть свою роль в области предотвращения конфликтов, ведения мирных переговоров, поддержания мира и восстановления.

Участие Организации Объединенных Наций в таких процессах и поощрение гендерного равенства — это ключевой элемент в установлении мира и безопасности в конфликтных регионах. Совет Безопасности должен приложить такие же усилия для обеспечения выполнения резолюции 1325 (2000), как и всех других своих резолюций. Эффективность Организации Объединенных Наций и ее международный авторитет в конечном итоге зависят от того, как она выполняет свои собственные решения.

Исландия последовательно ратует за равенство между мужчинами и женщинами и за улучшение положения женщин. Резолюция 1325 (2000) Совета Безопасности — это важный элемент повестки дня Организации Объединенных Наций в данной области.

Правительство Исландии на протяжении последних трех лет финансировало пост специалиста по гендерным вопросам в Отделении Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) в Косово, где ЮНИФЕМ играет важную роль в обеспечении гендерного равенства. Правительство Исландии подчеркивает значение набора как мужчин, так и женщин в подразделение Исландии в составе операции по поддержанию мира.

Мы приветствуем назначение временного советника по гендерным вопросам в Департаменте по операциям по поддержанию мира. Надеемся, что постоянная должность старшего советника по гендерным вопросам будет вскоре заполнена. Сотрудники по гендерным вопросам должны включаться во все операции по поддержанию мира и должны обладать эффективными полномочиями для того, чтобы следить за выполнением решений на всех уровнях. Мы призываем также Генерального секретаря в приоритетном порядке назначать больше женщин специальными представителями и посланниками, к чему призывает резолюция 1325 (2000).

Исландия стала десятым государством, ратифицировавшим Римский статут Международного уголовного суда (МУС). Вступление в силу Статута и создание Суда являются серьезным шагом вперед в области защиты прав человека, включая права женщин. В нем признается среди прочего особое воздействие вооруженных конфликтов на женщин, ибо он признал криминальный характер сексуального и гендерного насилия и положил конец безнаказанности за счет обеспечения Судом эффективного расследования и преследования за такие преступления. В нем рассматривается еще один важный вопрос, отраженный в резолюции 1325 (2000): будучи наиболее сбалансированным из всех международных судебных учреждений, МУС является прекрасным примером того, как следует обеспечивать более широкую представленность женщин на всех уровнях процесса принятия решений.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Тимора-Лешти.

Г-н Гутерриш (Тимор-Лешти) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне выразить признательность моей делегации за созыв этого заседания, посвященного годовщине принятия резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности. Эта похвальная инициатива свидетельствует о том, что Совет отводит женщинам важную роль в предотвращении и урегулировании конфликтов и в процессе миростроительства. Резолюция 1325 (2000) признает, что женщины и дети являются наиболее уязвимыми группами в ходе конфликтов и после их окончания, и обеспечивает рамки для их полного участия во всех аспектах мирного процесса.

Я хотел бы также выразить признательность моей делегации заместителю Генерального секретаря г-ну Геэнно и г-же Смайт за их подробные выступления, ибо особенно полезно узнать о положении дел на местах.

Мы признаем значение этой резолюции в области поддержания мира и одобряем рекомендации Генерального секретаря, содержащиеся в его докладе 2002 года о женщинах, мире и безопасности (S/2002/1154). Мы приветствуем также назначение советника по гендерным вопросам в Департаменте по операциям по поддержанию мира; это внесет вклад в обеспечение учета гендерного фактора во всех операциях по поддержанию мира. Однако

предстоит сделать еще больше, чтобы полностью выполнить резолюцию 1325 (2000) на всех уровнях. Тимор-Лешти приветствует усилия Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ), о которых говорится в записке Генерального секретаря (A/58/168), в которой рассматриваются и анализируются последние события в рамках деятельности ЮНИФЕМ в 2002 году. В частности, мы воздаем должное оценке независимых экспертов воздействия вооруженного конфликта на женщин и роли женщин в миростроительстве, опубликованной в 2002 году.

В Тиморе-Лешти ЮНИФЕМ играет важную роль в решении вопросов гендерного равенства и улучшения положения женщин за счет укрепления экономической безопасности и экономических прав, поощрения прав человека и поддержки женщин в управлении и миростроительстве. В связи с последним ЮНИФЕМ обеспечил обучение различных групп женщин участию в политических процессах. Тесное сотрудничество между тиморскими женщинами, ЮНИФЕМ, неправительственными организациями и другими соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций привело к тому, что много женщин было избранно в Законодательное собрание в августе 2001 года. 27 процентов членов национального парламента Тимора-Лешти составляют женщины, что близко к 30-процентной квоте, определенной в Пекинской платформе действий.

В мае 2003 года ЮНИФЕМ вновь открыл свое отделение в Тиморе-Лешти, чтобы готовить женщин-кандидатов для участия в местных выборах, и продолжает динамичное сотрудничество с правительством Тимора-Лешти в достижении целей учета гендерных факторов и социально-политического участия женщин во всех областях управления и жизни гражданского общества.

Кроме того, при технической и консультативной поддержке, оказываемой Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ) национальной полицейской службе, количество женщин, которые несут активную службу в правоохранительных органах, составляет в настоящее время 20 процентов от общего числа офицеров полиции.

Тимор-Лешти привержен процессу строительства нации, что способствует культуре мира при

полном уважении прав человека, основных свобод, равенства всех граждан и недискриминации. На основе этого 10 декабря 2002 года национальный парламент ратифицировал пакет международных конвенций по правам человека, в частности Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (КЛДОЖ) и Факультативный протокол к ней, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и Конвенцию о правах ребенка. Моя страна сделает все возможное, чтобы включить международные нормы по правам человека в свои законы, политику и практику. В этой связи Тимор-Лешти хотел бы выразить признательность сообществу доноров за приверженность и поддержку.

В этом контексте Управление по вопросам обеспечения равенства в кабинете премьер-министра в сотрудничестве с ЮНИФЕМ собирается подготовить первый национальный доклад Тимора-Лешти для представления Комитету по КЛДОЖ в марте 2004 года.

Римский статут Международного уголовного суда — этот основополагающий договор — признает, что по международному праву конкретные акты сексуального и гендерного насилия являются серьезными уголовными преступлениями. Кроме того, Статут гарантирует справедливое представительство женщин в составе Суда и требует включения в его состав судей с юридическим опытом в области насилия в отношении женщин и детей.

Наконец, позвольте подтвердить приверженность Тимора-Лешти осуществлению резолюции 1325 (2000), что важно для достижения целей, содержащихся в Декларации тысячелетия. Мы разделяем ранее выраженное мнение о том, что устойчивый мир и безопасность не могут быть достигнуты без полного и равного участия женщин в урегулировании конфликтов и в миростроительстве. По этим причинам мы хотели бы продолжать регулярно рассматривать этот вопрос, стоящий в повестке дня Совета Безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Индии.

Г-н Намбьяр (Индия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я признателен Вам за проведение

открытого заседания Совета Безопасности по гендерным вопросам в контексте миростроительства, посвященного третьей годовщине принятия резолюции 1325 (2000) о женщинах и мире и безопасности. Я хотел бы также поблагодарить персонал Организации Объединенных Наций, сделавший полезное вступление по данной теме.

Критически важное значение этого вопроса объясняется тем фактом, что гражданские лица во все большей степени становятся жертвами, иногда непреднамеренными, а иногда преднамеренными, насыщенных насилием конфликтов, которые происходят сегодня в различных частях мира. Предполагается, что почти 90 процентов жертв современной войны составляют гражданские лица, большинство из которых женщины и дети, в то время как сто лет назад 90 процентов погибших являлись военнослужащими. Хотя целые общества страдают от последствий вооруженных конфликтов, женщины и дети особенно затронуты из-за своего статуса в обществе и половой принадлежности.

Несмотря на это, женщин не следует рассматривать исключительно в качестве жертв войны. Они играют ключевую роль в обеспечении пропитания семьи среди хаоса и разрушений, и они особенно активны в мирной деятельности на низовом уровне и в усилиях на благо мира в своих общинах. Однако несправедливо отсутствие женщин за столом переговоров.

Моя делегация поддержала многие рекомендации, сделанные в докладе Генерального секретаря (S/2002/1154) во исполнение резолюции 1325 (2000). В этом контексте мы приветствуем решение назначить советника по гендерным вопросам в Департаменте операций по поддержанию мира.

Вооруженные и прочие конфликты, терроризм и захват заложников продолжают во многих частях мира. Моя страна является жертвой злобной кампании трансграничного терроризма на протяжении двух десятилетий, что привело к гибели 63 000 человек, в основном гражданских лиц, включая женщин и детей. 27 октября, два дня назад, в первый день Рамадана, один человек был убит и 34 ранены в индийском штате Джамму и Кашмире, когда была брошена граната в государственный центр телесвязи, где люди стояли в очереди, чтобы оплатить свои счета. Кампания террора и запугивания, навязанная гражданам штата Джамму и Каш-

мир, усугублена манипулируемыми фанатиками-фундаменталистами, которые начали кампанию террора конкретно против женщин за их так называемое несоблюдение строгих моральных норм. В районе, где общество традиционно не навязывало таких ограничений женщинам и где женщины играют такую важную роль, привнесенное извне и навязанное введение подобных социальных норм может лишь пагубно сказаться на обществе в целом и на женщинах в частности.

Из нашего опыта мы знаем, что террористы используют уязвимость женщин в ситуациях, где преобладает насилие, и где нормальная жизнь нарушена из-за террористической деятельности. Возможно, те, кто направляет и финансирует террористическую деятельность, знают, что женщины, которые, безусловно, заинтересованы в обеспечении стабильного и мирного общества, поддерживают ценности, которые идут вразрез с насилием и терроризмом.

Кроме того, при возможности мобилизовать свои силы в рамках демократических процессов, женщины обретают особую активность в плане консолидации мира и безопасности. Постоянный фактор в демократических выборах в различных частях Индии — преобладание женщин среди избирателей. Успех выборов в Джамму и Кашмире в прошлом году можно частично приписать высокой явке кашмирских женщин, желающих использовать эту демократическую акцию для расширения своих прав, обеспечения более безопасных и стабильных условий. Подразумевается, что их участие также способствовало бы укреплению мероприятий по борьбе с терроризмом.

В Афганистане женщины обретают свое законное место в обществе. Насилие с использованием оружия в значительной степени уступило место более мирному и стабильному существованию значительной части населения. Целое поколение женщин, которым было отказано в их праве на образование и работу при движении «Талибан», пользуются сейчас благоприятными возможностями в плане получения образования и работы. К сожалению, те самые религиозные фундаменталисты обратили сейчас свое внимание на другие части мира, включая индийский штат Джамму и Кашмир.

Индия недавно предприняла самое значительное демократическое усилие в плане децентрали-

зации, когда она предоставила на низовом уровне панчаятам — местным избранным органам самоуправления — по всей стране полномочия по принятию решений. Поскольку, по крайней мере, одну треть всех членов панчаятов в Индии составляют женщины в соответствии со статутным правом, это решение предоставило возможность всем индийским женщинам показать пример в рассмотрении вопросов мира и безопасности на низовом уровне. Несомненно, женщины, которые имеют право голоса во внедряемых системах, укрепляющих мир и безопасность в стране с миллиардным населением, будут иметь широкое влияние.

Женщины и дети составляют 80 процентов армии беженцев и других перемещенных лиц в мире. Им угрожают лишением имущества и товаров, отказом в предоставлении услуг и прав на возвращение в свои собственные исходные дома, насилием и подрывом безопасности. Поэтому мы поддерживаем рекомендации Генерального секретаря сделать реинтеграцию женщин на основе программ разоружения, демобилизации и реинтеграции неотъемлемой частью всех будущих миротворческих миссий.

Сегодняшние дебаты предоставили полезную возможность для членов Совета и большого количества приглашенных получить последнюю информацию и составить представление о той важной роли, которую женщины могут и которую им следует играть в обеспечении мира и международной безопасности. Организация Объединенных Наций должна сыграть свою роль в поддержке и приложении дальнейших усилий в этом направлении. Мы поддерживаем осуществление рекомендаций Генерального секретаря, хотя, как и все рекомендации с общим охватом, они должны быть обусловлены обстоятельствами и ситуацией.

Представитель Пакистана, по своему разумению решил сделать необоснованные и беспочвенные замечания по отношению к женщинам в Индии. Ранее я уже обратил внимание Совета на бесценную роль, которую расширение политических прав женщин может сыграть в пропаганде ценностей, которые служат средством сдерживания насилия и терроризма. Разительный контраст между индийской и пакистанской политикой, проявляемый в их историческом и нынешнем контексте, служит наилучшим доказательством различных политических, правовых и социальных рамок, в пределах которых

каждая страна рассматривает женщин как ресурс при подходе к вопросу мира и безопасности.

Ранее в этом месяце, в письме Исполнительного директора азиатского отдела правозащитной организации «Хьюман Райтс Уотч» на имя президента Пакистана от 10 октября 2003 года, целый раздел был посвящен юридической дискриминации и неподобающему обращению с женщинами и религиозными меньшинствами в этой стране. В том числе, в письме рассматривался вопрос о пытках и жестоким обращении с политическими оппонентами и журналистами, о возвращении к гражданскому правлению, постановлении о правовых рамках и фракционном насилии. В письме конкретно отмечается что по-прежнему имеет место бездействие в отношении законов худуд, несмотря на призыв правительственной Национальной комиссии по положению женщин отменить постановление о введении худуда, на том основании, что эти законы «издеваются над исламской справедливостью» и «не основаны на исламских нормах». И это, несмотря на возмущение в связи с таким делами, как племенное групповое изнасилование Муктаран Биби в Пенджабе по решению джирги и приговор забить до смерти камнями Зафран Биби по обвинению в супружеской измене. «Хьюман Райтс Уотч» следит за подобными и другими делами, касающимися злоупотреблений в связи с законами худуд. По обоснованным оценкам, в правовой системе Пакистана рассматриваются около 210 000 дел по законам худуд.

Вышесказанное является лишь иллюстрацией проблем, с которыми сталкиваются женщины в этой стране. Государство, которое не может и не желает предоставить основные права своим женщинам, не способно на чуткость в отношении тяжелого положения женщин в других странах в результате террористических действий. Напротив, это обнаруживает этические нормы, в соответствии с которыми спонсоры репрессивного движения «Талибан» в Афганистане решили использовать аналогичные средства для подчинения гражданского населения, в частности женщин и детей, в другом государстве и обеспечения его капитуляции перед угрозой террора.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я хотел бы сделать заявление в своем национальном качестве.

Соединенные Штаты решительно поддержали принятие Советом Безопасности резолюции 1325 (2000), и мы продолжаем стремиться к достижению ее целей, в частности с помощью Группы друзей резолюции 1325 (2000), столь компетентно инициированной канадской делегацией. Поэтому мы запланировали сегодняшнее заседание, чтобы подвести итоги достигнутого и посмотреть, что можно сделать для продолжения ее выполнения, а также наметить оперативные перспективы по ее осуществлению. Два выступления, с которых начались сегодняшние дискуссии, предоставили нам ценную информацию, затем последовал полезный и продуманный обмен мнениями. Я благодарю г-на Геэнно и г-жу Смайт за то, что они присоединились к нам сегодня.

Мы выражаем искреннюю благодарность за усилия, предпринимаемые Секретариатом, советниками по гендерным вопросам, государствами-членами, гражданским обществом и другими за их понимание и достижения. Однако нам, безусловно, многое еще предстоит сделать, прежде чем мы сможем сказать, что резолюция 1325 (2000) Совета Безопасности была полностью выполнена. Я обращаюсь в связи с этим ко всем государствам — членам Совета Безопасности, другим государствам-членам, сторонам в конфликте и, естественно, ко всем департаментам и подразделениям Секретариата.

Хотя мы и обратились к Департаменту операций по поддержанию мира представить сегодняшний доклад, мы не забываем об обязательствах и вкладе других департаментов Организации Объединенных Наций, включая Департамент по политическим вопросам, Департамент по вопросам разоружения, Канцелярию специального советника Генерального секретаря по гендерным вопросам и развитию женщин, а также Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ). Со своей стороны мы, в Совете Безопасности, где это приемлемо, включаем ссылки на гендерные аспекты и резолюцию 1325 (2000) в наши резолюции, мандаты миссий и доклады, хотя в течение дня раздавались замечания, что, возможно, этого недостаточно.

Мое правительство поддерживает резолюцию 1325 (2000) Совета Безопасности и принципы, содержащиеся в ней, как часть более широких обязательств со стороны Соединенных Штатов обеспе-

чивать уважение прав женщин как у нас в стране, так и во всем мире. Мы видим мир будущего, в котором как женщины, так и мужчины могут свободно участвовать во всех аспектах гражданской жизни.

Что касается сути резолюции 1325 (2000), то невозможно понять конфликты, а позже сформулировать или выработать политический документ в плане реакции на эти конфликты без преодоления инерции, которая зачастую уводит нас в сторону или вынуждает хранить молчание половину населения планеты. Нельзя выработать успешного подхода к решению проблем, связанных с обеспечением мира, если мужчины и женщины не рассматриваются как в равной степени важные компоненты такого решения.

Поэтому Соединенные Штаты придают огромное значение роли женщин в урегулировании конфликтов и миростроительстве в странах, которые крайне нуждаются в их помощи и полном участии. Именно поэтому мы вносим весьма ощутимый вклад в дело привлечения женщин к участию в постконфликтном урегулировании, где их голоса будут услышаны. Например, в документах Канцелярии старшего координатора по вопросам женщин Государственного департамента Соединенных Штатов содержится около 175 проектов, посвященных политическому, экономическому и социальному развитию женщин Афганистана. Сюда относится взнос в 2,5 млн. долл. США для создания женских центров в 14 провинциях, а также дополнительные 1 млн. долл. США на образовательные и учебные программы, начиная с таких вопросов, как трудоустройство, и кончая правами человека, образованием и развитием, образованием и развитием политических навыков; пособия на поддержку политического участия женщин и потенциальных женщин-кандидатов в различных афганских провинциях, пропагандистская учебная программа, которая проводится в Соединенных Штатах для афганских женщин — политических активисток в порядке подготовки к Лойя джирге. Мы с нетерпением ожидаем предстоящей поездки членов Совета в Афганистан, которая предоставит возможность лично убедиться в прогрессе, достигнутом женщинами в Афганистане, и призвать их активнее участвовать в постконфликтной реконструкции страны. Мне приятно, что г-н Мюллер, государственный министр Германии, подтвердил приверженность Германии

этому аспекту в ходе своего визита в составе членов Совета.

Мы содействуем участию женщин в строительстве гражданского общества в Ираке. Кстати говоря, руководящая группа Коалиционной временной администрации провела десятки встреч с иракскими женщинами по широкому кругу вопросов, включая конституционную и правовую реформу, безопасность, права человека, образование, здравоохранение и другие. В мае временный администратор посол Бремер лично встречался с представительницами различных кругов иракского общества, чтобы обсудить будущее Ирака. Он советовал им создать руководящий комитет, в результате чего 9 июля более 70 женщин — экспертов в области права, образования, здравоохранения, прав человека и экономики — приняли участие в семинаре, озаглавленном «Голос женщин Ирака». Помощник Госсекретаря по международным вопросам Пола Добриански выступила с обращением и передала личное послание президента Буша, в котором была дана положительная оценка деятельности женщин, присутствовавших на конференции за «твердую приверженность созданию Ирака, в котором блага свободы будут доступны всем гражданам». Представители Организации Объединенных Наций и учреждений Организации Объединенных Наций, включая Программу развития Организации Объединенных Наций, Детский фонд Организации Объединенных Наций и Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ), которые проделали столь важную работу по этим вопросам, также принимали в ней участие.

Замечательная работа была проделана в подерживаемом Соединенными Штатами Центре по правам женщин «Фатима аль-Захра» в Хилла, где только что состоялась другая важная встреча, озаглавленная «Конференция женщин Ирака». В ней принимали участие более 150 женщин из пяти южных и центральных провинций, включая женщин, содействовавших созданию женских центров и организаций в своих общинах.

Кроме того, мы занимаемся работой по укреплению групп, созданных на основе общин Ирака, чтобы поощрять граждан к участию в местных политических процессах. В этой связи финансирование нами женских организаций помогло им укрепить свой потенциал для продвижения женских во-

просов в советах временной администрации по всему Ираку и для обсуждения реформ в таких областях, как брачное законодательство, предупреждение насилия, нарушение прав женщин и равные возможности в образовании и трудоустройстве. С целью активизации таких усилий Коалиционная временная администрация и Агентство по международному развитию Соединенных Штатов (ЮСАИД) сотрудничает с комитетом по делам женщин консультативного совета, с координационным советом женской неправительственной организации багдадских женщин и “Women for Women International” для проведения оценочной работы в связи с созданием девяти женских подготовительных и образовательных центров по всему городу.

Как отметила г-жа Смайт, женщины — это наиболее обделенные слои населения Демократической Республики Конго, еще одной раздираемой конфликтами страны. Чтобы помочь женщинам в Демократической Республике Конго, мы финансируем программы через Международную правовую группу по правам человека для поддержки местных организаций, которые пытаются покончить с сексуальным насилием против женщин. ЮСАИД также пожертвовала 500 000 долл. США Международному комитету спасения на программу по предоставлению консультаций женщинам, чтобы помочь им справиться с последствиями изнасилований, в Северной и Южной Киву.

Это лишь некоторые примеры того, как мы осуществляем дух и букву резолюции 1325 (2000). В качестве дальнейшего проявления нашей решимости, разделяемой многими присутствующими здесь сегодня представителями разных стран, Соединенные Штаты стали соавторами проекта резолюции по вопросу о женщинах и их участии в политической жизни на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. В нашем проекте резолюции наметен ряд практических шагов, которые государства и другие действующие лица могут и должны предпринять для расширения участия женщин в вопросах политики и принятия решений. В нем конкретно упоминается резолюция 1325 (2000), а также содержится призыв к государствам и Организации Объединенных Наций расширить участие женщин в урегулировании конфликтов и мирных процессах.

Я также хотел бы привлечь внимание к другому вопросу, который оказывает существенное влияние на положение женщин, особенно в конфликт-

ных ситуациях. Мы знаем, что каждый год сотни тысяч женщин и детей становятся жертвами сексуальной торговли. Как сказал Президент Буш, выступая перед Генеральной Ассамблеей в прошлом месяце,

«Спустя почти два века после введения запрета на работорговлю и более чем столетие спустя после того, как с рабством было официально покончено, недопустимо, чтобы в его последних очагах торговля людьми в любых целях процветала в наше время». (A/58/PV.7, с. 14)

Поэтому правительство Соединенных Штатов Америки выделило 50 млн. долл. США на поддержку организаций, которые занимаются освобождением женщин и детей от эксплуатации и дают им надежду на новую жизнь. В этом отношении я хотел бы выразить особую благодарность Заместителю Генерального секретаря Геэнно за его информацию о предпринимаемых в настоящее время Департаментом операций по поддержанию мира мерах по борьбе с торговлей женщинами в тех аспектах, которые влияют на проведение миротворческих операций, и отметить, что мы с нетерпением ожидаем обнародования готовящегося исследования о результатах этой работы. Мы присоединяемся к другим представителям и выражаем удовлетворение тем, что Департамент по политическим вопросам вскоре намеревается заполнить вакансию советника по гендерным вопросам в центральных учреждениях.

В заключение я хотел бы сказать, что, хотя мы и добились прогресса, предстоит сделать гораздо больше. У меня возникают те же вопросы, которые были заданы моими коллегами. Мое правительство и моя миссия будут и впредь поддерживать и поощрять выполнение этой знаменательной резолюции.

Сейчас я хотел бы возобновить обязанности Председателя.

Из-за других неотложных дел Заместитель Генерального секретаря г-н Геэнно не смог присутствовать здесь сегодня днем. Поэтому я предлагаю аппарату Председателя Совета проанализировать некоторые из заданных ему сегодня в ходе дневного обсуждения вопросов, последить, чтобы они были направлены в его канцелярию, и попросить его предоставить те ответы, которые он готов дать в данный момент. В любом случае, я уверен, что такие вопросы послужат руководством к действиям для

его канцелярии и для многих других в связи с теми озабоченностями, которые высказывали здесь сегодня днем государства-члены.

Поскольку г-жа Смайт находилась вместе с нами сегодня днем и терпеливо выслушала прения, я хотел бы спросить, нет ли у нее дополнительных замечаний и не хочет ли она ответить на какой-либо из заданных сегодня днем вопросов.

Г-жа Смайт (*говорит по-английски*): Я не считаю себя вправе заменять г-на Геэнно и отвечать на заданные ему вопросы.

Однако я хотела бы сказать, что проблема уязвимости в гендерных вопросах мешает их решению. Мы, работающие на местах, хотели бы, чтобы устные заявления претворялись в конкретные действия. Получаемая нами до сих пор поддержка дала нам возможность продвинуться и достичь тех результатов, которые мы имеем.

В частности, в Демократической Республике Конго вопрос о выборах вызывает озабоченность многих женских групп, а также гражданского общества в целом. Поэтому мы были очень рады, узнав о том, что определенная работа в связи с проблемой женщин и их участия в политике была проделана вашим правительством, г-н Председатель. Это один из тех вопросов, в отношении которых мы очень быстро примем последующие меры — как только я вернусь назад — чтобы предоставить моим коллегам в системе Организации Объединенных Наций, а также сотрудникам посольства Соединенных Штатов Америки, больше информации.

Видимо, мы забыли упомянуть сегодня утром о том, что одним из источников поддержки, который дал нам возможность проделать тот объем работы, который мы поделали, была канцелярия г-жи Анджелы Кинг.

С самого начала, когда не существовало советника по гендерным вопросам, ее канцелярия давала важные рекомендации группе по гендерным вопросам в Демократической Республике Конго. Мы особенно признательны за это г-же Кинг и ее сотрудникам. Мы просим извинения за сделанное в нашем сегодняшнем утреннем заявлении упущение.

Высказав эти замечания, я хотела бы добавить, что мы будем работать в очень тесном контакте с канцелярией г-на Геэнно, чтобы дать ответы, кото-

рые, возможно, потребуются в развитие сегодняшнего утреннего обсуждения.

Я хотела бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за предоставленную мне возможность выступить здесь сегодня.

Председатель (*говорит по-английски*): Я еще раз хотел бы поблагодарить г-жу Смайт за ее выступление и за то, что она поделилась с нам своим опытом специалиста, очень напряженно работающего над этими вопросами на месте.

Г-н Халид (Пакистан) (*говорит по-английски*): Я хотел бы ответить на выступление представителя Индии.

Один их аспектов сегодняшнего обсуждения — это тяжелая участь женщин, как жертв конфликта. Именно с этой точки зрения моя делегация осветила тяготы и превратности судьбы кашмирских женщин, которые сталкиваются с жестоким угнетением со стороны индийских сил безопасности.

Рассказы о пытках и изнасилованиях кашмирских женщин не были выдуманы Пакистаном; они систематически регистрируются индийскими и международными организациями на протяжении последних 13 лет. Ужасное групповое изнасилование более 20 женщин в кашмирской деревне Конан Пошпура индийскими солдатами остается пятном позора на совести человечества. В этой так называемой крупнейшей демократии до сих пор не существует практики привлечения преступников к наказанию.

Я хотел бы процитировать только один доклад. В докладе организации «Asia Watch» говорится:

«Изнасилование используется, как средство наказания женщин. Насилюя их, силы безопасности пытаются наказать и унижить все общество».

Международные средства массовой информации сообщали о подобной тактике, применявшейся бандами индусов во время недавнего убийства более 2000 мусульман в Гуджрате. Совсем недавно главный свидетель убийства многих ни в чем неповинных мусульман во время так называемого дела «Бест Бейкери», молодая женщина, подверглась таким запугиваниям, что вынуждена была отказаться от своих прежних показаний, чтобы спасти свою жизнь и жизнь оставшихся членов своей семьи.

Этот случай получил очень широкое освещение в индийских средствах массовой информации.

Я хотел бы ненадолго привлечь внимание Совета к сообщению газеты «Нью-Йорк таймс» от 2 февраля 2003 года об убийствах в Гуджрате. В нем говорится:

«Размах насилия мог сравниться только с его жестокостью. Женщины подвергались групповым изнасилованиям, прежде чем быть убитыми. Детей сжигали заживо. Могильщики на местах массовых захоронений рассказали следователям, что многие привезенные трупы... были обожжены и обезображены до неузнаваемости. У многих отсутствовали части тел — руки, ноги и даже головы».

Это сообщение было предоставлено г-ном Панкаджем Мишрой, индийцем, автором романа под названием «Романтики».

Несмотря на эти сообщения, преступники остаются безнаказанными, а жертвы живут в атмосфере страха, позора и унижения.

Представитель Индии ссылаясь на инцидент, произошедший с пакистанской женщиной Мухтаран Биби. В этом печальном инциденте справедливость восторжествовала, и все виновные привлечены к ответственности. Однако такие отдельные случаи даже нельзя сравнивать с политикой государственного терроризма, которая ведется в отношении ни в чем не повинных мирных жителей.

Наша сегодняшняя дискуссия будет неполной, если мы не выступим от имени этих и других подобных жертв во всем мире. Было бы неправильно с моральной точки зрения притворяться, что все прекрасно лишь потому, что Индия заявляет об этом. Мы считаем, что международное сообщество также обязано встать на сторону беззащитных кашмирцев, которые не могут противостоять военной мощи Индии, но которые законно надеются на обеспечение справедливости.

Настало время, чтобы Индия отказалась от проводимой ею политики лжи и придиорок и встала на путь налаживания серьезного и важного диалога с Пакистаном в интересах урегулирования спора в отношении Кашмира, который принес неопишуемые страдания 12 миллионам кашмирцев.

Председатель (говорит по-английски): В начале заседания я говорил о том, что наша делегация возьмет на себя выполнение задачи по подготовке резюме основных моментов, высказанных в ходе нашей сегодняшней дискуссии. Соответственно, мы сделаем это в самое ближайшее время, и это резюме будет опубликовано в качестве пресс-релиза.

Я хочу поблагодарить всех участников сегодняшней очень интересной дискуссии, посвященной вопросу об осуществлении резолюции 1325 (2000). Мы заслушали в общей сложности 37 государств-членов, включая членов Совета Безопасности, что подтверждает глубокую заинтересованность системы Организации Объединенных Наций в выполнении этой крайне важной резолюции.

Заседание закрывается в 17 ч. 55 м.